

**ВСЕГДА! В редакции «Переславской недели»! Свежий номер за 8 рублей!**

### Дорогие земляки!

Сегодня Россия отмечает День народного единства. Этот православно-государственный праздник в честь освобождения в 1612 году Москвы от польских захватчиков - День единения, осознания того, что Россия - наша общая родина. Нам необходимо осознать важность дел как на благо процветания России, так и малой родины - Переславля. Только объединив благородные стремления, отбросив мировоззренческие, национальные, социальные и другие различия, мы сможем приумножить духовные и материальные богатства родины! Только объединившись, движимые благородными целями, мы с вами будем идти дальше!

Поздравляем вас с Днем народного единства. Желаем здоровья, семейного благополучия, любви ближних и заботы родных!

Андрей ОХАПКИН,  
мэр Переславля-Залесского

Дмитрий ТАРАСОВ,  
председатель городской Думы

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ

- Социальный срез** - 2 стр.
- За честный рынок** - 3 стр.
- Благоустройство к ноябрю** - 5 стр.
- Грядут сокращения...** - 6 стр.
- Смерть в рассрочку** - 11 стр.

**а также:** ТЕЛЕПРОГРАММА НА НЕДЕЛЮ,  
РЕКЛАМА, ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ,  
ОЧЕНЬ НУЖНЫЕ СОВЕТЫ, СКАНВОРД



Внимание! Наш новый проект!

### Интервью берет ЧИТАТЕЛЬ!

На ваши вопросы относительно начавшегося отопительного сезона, капитального ремонта домов, благоустройства и всего, что касается коммунальной сферы, ответит заместитель главы администрации города

**КОВАЛЕВ**  
Николай Владимирович

Николай Ковалев ждет ваших звонков  
в четверг, 12 ноября, с 18.00 до 20.00  
Звоните ему по телефонам:  
3-16-60 или 8 (920) 107-17-89

## ЛИНИЯ НОВОСТЕЙ

**ТЕПЛО ВЕЗДЕ!** Жилой фонд Переславля подключен к теплу полностью. Однако скоро в ряде районов города могут возникнуть перебои с отоплением: связано это с подачей тепла на объекты бизнеса.

**КАЧЕСТВО РАБОТ НЕВЫСОКО,** как и процент сделанного - так характеризуют в администрации города ход капитального ремонта. Все чаще руководству УГХ и жителям приходится выяснять отношения с подрядчиками - управляющими компаниями.

**БОЛЕЕ ДВУХСОТ СПОРТСМЕНОВ** примут сегодня участие в торжественном открытии физкультурно-оздоровительного комплекса. Новое спортивное сооружение получило громкое имя - «Чемпион».

**ПОГАСИЛИ ДОЛГИ...** Угроза выселения и другие меры, принятые администрацией, привели к тому, что тринадцать должников погасили свои долги за коммунальные услуги на сумму 600 тысяч рублей.

**...А «СЛАВИЧ» ЗАДОЛЖАЛ.** Долг предприятия перед «Водоканалом» достиг 10,5 миллиона, что уже привело к проблемам, например, трудностям с выплатой зарплаты рабочим «Водоканала».

**ЕДИНАЯ ДИСПЕТЧЕРСКАЯ** служба начала действовать в администрации Переславля. Номер ее телефона - 3-11-55. В будущем сфера ее действия распространится и на район. Подробности - в информационном приложении этого номера.

Алексей КОВАЛЕВ

Реклама

## ТЕПЛОСФЕРА

ОТОПЛЕНИЕ И ВОДОСНАБЖЕНИЕ  
ПРОДАЖА / МОНТАЖ / СЕРВИС

ул. Кардовского, 47  
8-901-195-71-71, 6-21-71

### ПОГОДА



Снег, видимо, продержится только до выходных. И то благодаря ночным заморозкам... А в субботу потеплеет до +2 и пойдет дождь. Слякотная погода сохранится и в воскресенье, и в начале следующей недели: дождь, ветер и низкое атмосферное давление...



Сегодня - День Казанской иконы Божией Матери

## ЗАСТУПНИЦЕ УСЕРДНАЯ

На фото: церковь Казанской иконы Божией Матери  
в Феодоровском монастыре Переславля

Фото Алексея КОВАЛЕВА

## Колонка редактора

Будем говорить  
ПО-РУССКИ!

Сотрудники нашей редакции с нетерпением ждут встречи с членами юнкорского клуба при «Переславской неделе». Кто они, кого мы увидим в эту субботу, 7 ноября, в полдень? Какими мы их себе представляем? Примерно так. Старшеклассники из разных школ Переславля, движимые любопытством: что могут им предложить такого, что их увлечет. И это уже хорошо, потому что придут те, кто любопытен. А это - не самое худшее из того, что может двигать молодого человека, размышляющего о жизни...

Приход в редакцию «ПН» в обозначенный выше день и час может стать первым шагом навстречу будущей жизни! Могу привести примеры из этой самой жизни. Правда, пока не из нашего города. Журнал «Журналист» за апрель 2009 года, клуб молодых журналистов: опубликована подборка работ первокурсников факультета журналистики федерального университета Ростова-на-Дону. Одна из них, Ани Мальковой, о том, как она 15-летней девочкой опередилась: «Хочу быть скандальным журналистом!» Тайком от родителей пошла в газету «Донские огни»...

Первая заметка была о наркомании, курении и алкоголизме. Сбирала материал непросто, но для бойкой Ани, которая умеет выглядеть беззащитной, это не составило труда. Пока собирался материал, старшеклассница стала дружить с милицией, администрацией, хотя и встретила там с «грозными мужчинами». Или вот еще пример:

- *Блоги? О них помолчу - там разговаривают не по-русски. Но он-лайн СМИ, они что, и не СМИ совсем? Корректоров точно нет. Запятые - лишние знаки, их или не ставят вообще, или высыпают сразу горсть без разбору. Согласование падежей? Да что вы! Частицы «не» и «ни» путают все подряд, - размышляет Светлана Худотепова, 16 лет, из подмосковных Мытищ.*

Публикация в «Журналисте» заканчивается словами: «Мы разные. Мы не праздные». Именно таких - разных и не праздных, мы ждем в нашей редакции в ближайшую субботу. К вашему приходу, наши будущие друзья, будет разогрет большой редакционный самовар, зал будет обвешан баранками и... Впрочем, дальше увидите сами!

**НИНА ВОРОНИНА,**  
главный редактор

Успех

## «ЯРОСЛАВСКИЙ БАЗАР»

- так называлась региональная выставка-ярмарка народных художественных промыслов и ремесел, проходившая в конце октября в Ярославле...

В ней приняли участие двадцать мастеров и две организации из Переславля и Переславского муниципального района. По итогам выставки переславцы награждены дипломами и заняли высокие места.

Так, победителем в номинации «Ярославский сувенир-2009» стал Валерий Бабошкин из Переславля. В номинации «Молодые дарования-2009» за серию работ в технике геометрической резьбы по дереву третье место занял Илья Ковалев из поселка Рязанцево Переславского муниципального района.

Организаторы выставки-ярмарки отметили высокий уровень мастерства наших участников и их вклад в развитие народных художественных промыслов в Ярославской области. Переславские мастера даже провели мастер-класс для посетителей.

**Пресс-служба АНО «Центр развития города Переславля-Залесского»**



## Внимание!

В субботу, 7 ноября, в 12.00

на Народной площади

состоится митинг-протест

против уничтожения государства,

антинародной политики правительства,

за построение в России социализма!

Переславский райком КПРФ

## С праздником!

Октябрь 1917 года стал воплощением мечтаний многих поколений и практическим результатом революционных битв. Глубокая убежденность в силе идей социализма, с которыми пришли к победе в октябре 1917 года деды сегодняшних ветеранов, вселяет надежду коммунистам нынешнего поколения, что ошибки и предательства переворота 1991 года - всего лишь поражение в одном сражении...

С незабываемым праздником Великого Октября, дорогие товарищи! Только тогда мы сильны, когда верим в силу идей Великой Октябрьской социалистической революции!

**Вместе мы сила! Вместе - победим!**

Бюро Переславского райкома КПРФ

Как мы уже сообщали, в конце октября руководство области подвело некоторые итоги работы, касающиеся социальной сферы. Для этого заместитель губернатора Виктор Костин собрал заместителей глав муниципальных образований Ярославской области по социальной политике. На совещании выступили чиновники областного правительства, кратко обрисовавшие ситуацию...

СОЦИАЛЬНЫЙ  
СРЕЗ

Авторитетно

**О КОМЕНДАНТСКОМ ЧАСЕ,  
ЗДОРОВЬЕ, ДЕТСКОМ ОТДЫХЕ,  
ПЕРЕВОДЕ ЛЬГОТ В ДЕНЕЖНУЮ ФОРМУ  
И ДРУГИХ СОЦИАЛЬНЫХ АСПЕКТАХ НАШЕЙ ЖИЗНИ -  
ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГЛАВЫ АДМИНИСТРАЦИИ ГОРОДА ВЕРА КОЧЕВА**

От Переславля в работе совещания принимала участие недавно назначенная заместителем главы администрации Вера Кочева. Сегодня Вера Николаевна прокомментирует вопросы, рассмотренные в Правительстве области, которые напрямую касаются переславцев.

## Антикризис

Этот вопрос стоял первым в повестке дня. И не случайно: нет сегодня ничего важнее, чем борьба с последствиями кризиса, особенно с безработицей. В области с этой целью реализуется программа «Обеспечение мероприятий по снижению напряженности на рынке труда в Ярославской области». В Переславле она работает с начала текущего года. Директор Департамента государственной службы занятости Юрий Бородин в числе прочего назвал показателем ее реализации в нашем городе - 15 процентов. Юрий Николаевич, видимо, пользовался устаревшими данными: реально процент выполнения вдвое выше. Вряд ли ошибусь, если скажу, что сегодня он достигает 50 процентов.

Однако проблем здесь хватает... Например, с созданием временных рабочих мест. Так, на конец октября в Управлении образования Переславля образованы 74 рабочих

места при плане в 117. Отчасти это потому, что присылаемые службой занятости не всегда соответствуют необходимым критериям. Приходит по направлению женщина, желающая работать, скажем, нянечкой или воспитателем в детский сад, а учреждению требуется слесарь-сантехник или подсобный рабочий - то есть необходимость именно в мужской силе... Только недавно достигнута договоренность, что не служба занятости направляет граждан, а руководители учреждений сами приходят в службу занятости и выбирают претендентов.

## Здоровье

На совещании обсуждалась реализация приоритетного национального проекта с одноименным названием. Что касается нашего города, можно сказать, что сделано немало. В первую очередь улучшилась материально-техническая база городской больницы: поступило новое оборудование, современный реанимобиль для станции «Скорой помощи»...

В настоящее время активно идет монтаж оборудования, полученного в рамках федеральной программы оказания помощи пострадавшим в ДТП на трассе М-8. Приборы самые современные, сложные и дорогие. Например, стоимость од-

ного недавно полученного аппарата зашкаливает за семь миллионов!

## Эксперимент

Как известно, Переславль и Данилов весь год работали в условиях эксперимента по переводу коммунальных льгот в денежную форму. Кому-то это не нравилось - ведь сначала приходилось оплачивать коммунальные услуги полностью и только затем получать компенсацию. Имелись у граждан и другие поводы для недовольства... Однако сегодня процесс налажен, сбои, характерные для организационного периода, в прошлом.

Как сказал недавно мэр Переславля Андрей Охупкин, эксперимент закончен, и с нового года вся страна будет жить по такой системе. Вот здесь-то у нас появляется весомое преимущество в виде накопленного опыта. Он, несомненно, будет использован коллегами для более безболезненного вхождения других районов Ярославской области в новую систему.

## Закон № 50-з

Реализация закона «О гарантиях прав ребенка в Ярославской области» - важная задача. Принятый закон касается не только пресловутого «комендантского часа» для подростков, в нем целый спектр задач, охватывающих многие сферы жизни.

Сделать до января предстоит немало... Например, определить места, неблагоприятные для молодежи: ночные клубы, винно-водочные магазины... Как только в области разработают критерии, список таких мест в Переславле появится в печати. Что же касается запрета подросткам по вечерам появляться на улице без сопровождения... Начинать здесь нужно с информирования, и проявлять понимание, особенно вначале.

## Ах, лето!

Летняя оздоровительная кампания у нас прошла нормально. Сегодня уже начата работа над организацией летнего отдыха детей в 2010 году. Кстати, у нас не закрылся и не будет закрыт ни один загородный лагерь, в то время как в области уже прекратили работу шесть детских лагерей...

## Для семьи

В Ярославской области в новом году 25 многодетных семей участвуют в целевой программе по улучшению жилищных условий. К сожалению, ни одна переславская многодетная семья в 2010 году в эту программу не вошла... Однако в 2011 году пять таких семей из Переславля получат жилищные сертификаты.

**Беседовал**  
**Алексей КОВАЛЕВ.**  
Фото автора

## С заботой о красоте в каждом дворе!

**Уважаемые переславцы, жители города!**

Приглашаем Вас принять участие в городском смотре-конкурсе «Зимний городок» в следующих номинациях:

- «Самая благоустроенная территория предприяття, организации»
- «Самая благоустроенная территория школы, детского сада, внешкольного образовательного учреждения»
- «Самая благоустроенная территория многоквартирного жилого дома»

Заявки принимаются до 18 декабря 2009 года в Отделе по территориальному управлению Администрации города по адресу: ул. 50 лет комсомола, д. 20, тел. 3-65-72.

Мы просто любим свой город!

**Светлана Голубовская, начальник Отдела по территориальному управлению**

## Внимание!

**11 ноября 2009 года** в актовом зале городской Администрации (Народная площадь, д. 1) состоится совещание предпринимателей для разъяснения основных положений ФЗ от 26.12.2008 № 294-ФЗ «О защите прав юридических лиц и индивидуальных предпринимателей при осуществлении государственного контроля (надзора) и муниципального контроля». В совещании примут участие представители Правительства и УВД Ярославской области.

**Управление инвестиций, туризма, потребительского рынка, поддержки предпринимательства и транспорта**



Правопорядок

## ЗА ЧЕСТНЫЙ РЫНОК

**- Олег Витальевич, что привело Вас в органы милиции?**

- Я с детства зачитывался детективами, в которых милиционеры обезвреживали опасных преступников. Поэтому после окончания школы и правового факультета местного колледжа поступил на службу в Переславский ГОВД. Впоследствии заочно окончил юридический факультет Современной гуманитарной академии. В нашем подразделении я уже пятый год. Служба живая и нужная простым людям. Кто еще защитит их от обвеса, обсчета и прочих нарушений потребительского рынка?

**- Что входит в сферу деятельности Ваших сотрудников?**

- Она весьма обширна: от проверки ценников и сертификата качества товаров в магазине до пресечения незаконной вырубки леса, браконьерского лова рыбы и декриминализации рынка лома черных и цветных металлов. Кроме того, расследуем преступления, связанные с нарушением авторских прав на интеллектуальную собственность. Но все это до определенного уровня материального ущерба. Преступлениями с крупным и особо крупным ущербом занимается Отдел по борьбе с экономическими преступлениями.

**- Расскажите о Ваших последних делах.**

- Только что вернулся с поста ГАИ, где была задержана фура листового железа без соответствующих документов на груз. Составили административный протокол. В ходе рейда по магазинам пятого и шестого микрорайонов были выявлены факты нарушения правил торговли, связанные с отсутствием сертификата

**Состояние дел в переславской торговле вызывает много нареканий от жителей города. Это и просроченные продукты, и контрафакт, и незаконное использование всемирно известных брендов...**

**О борьбе с этими явлениями рассказывает и.о. начальника отделения по борьбе с правонарушениями в сфере потребительского рынка Переславского ГОВД Олег Пчелкин...**

качества на товары, медицинских книжек у продавцов и т.д. Во взаимодействии с комиссией по делам несовершеннолетних вскрыли факты продажи спиртного и сигарет подросткам.

**- Приходилось ли сотрудникам подразделения изымать контрафактную продукцию?**

- Сплошь и рядом! На «Славянском базаре» и в торговых рядах Кривоколенного переулка постоянно составляем административные протоколы по факту продажи нелегальных аудио- и видеодисков. Кроме того, не редки случаи продажи польских духов и другого парфюма под брендами всемирно известных французских фирм. Недавно арестовали целую партию китайских футболок и очечников с надписями «HUGO BOSS». В таком случае мы связываемся с московскими представителями этой фирмы, которые выставляют претензии за незаконное использование бренда.

**- Приведите примеры пресечения браконьерского лова рыбы и незаконных порубок.**

- На днях рядом с деревней Вороново задержали лесорубов, незаконно срубивших десять строевых сосен. На берегу Плещеева озера с поличным захватили двух рыбаков, выловивших сетью более двадцати килограммов рыбы. Все эти операции проводились совместно с инспекторами НП «Плещеево озеро».

**- Что бы Вы хотели пожелать переславцам в канун профессионального праздника?**

- Активнее боритесь за права потребителей! А мы всегда поможем в этом важном деле.

**Вел интервью Николай КУБАНОВ**

## УПРАВЛЕНИЕ АРХИТЕКТУРЫ АДМИНИСТРАЦИИ г. ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕССКОГО

Приглашает общественные организации и жителей города принять участие в публичных слушаниях по вопросу рассмотрения Проекта планировки (реконструкции) существующих кварталов, ограниченных улицами Ростовской, Кузнецова, Конной и Плещеевской в центральной части г. Переславля-Залесского.

Слушания состоятся 18.11.2009 в 16.00 в актовом зале Администрации города по адресу: пл. Народная, д. 1.

Заявки на участие в слушаниях принимаются до 17.11.2009 в управлении архитектуры Администрации города по адресу:

г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, 19-а  
Телефоны для справок: 3-26-81, 3-22-88

**Андрей Охапкин, мэр города Переславля-Залесского**

В тему

## СОХРАНЯЕМ ИСТОРИЮ

**Дальнейшая застройка исторической части Переславля станет возможной лишь при соблюдении установленных регламентом правил и весьма жестких условий...**

Это решение было принято на последнем заседании городской Думы. С такой позиции народные избранники обсудили и приняли правила землепользования и застройки. В отличие от иных городов, где не всегда заботятся о сохранении исторического наследия, в Переславле решено отнестись к старине с особым уважением. Поэтому все современное строительство, в том числе и промышленных объектов, отныне будет вестись в северо-восточной части города, в стороне от производственной площадки «Славича». А в центре Переславля по-прежнему будут преобладать храмы и старинные здания для привлечения туристов.

**Алексей КОВАЛЕВ**

Возвращаясь к напечатанному

## Лампочки меняют ПО ГРАФИКУ

Жители улицы Комсомольской сообщили в редакцию, что 15 октября подали по телефону «05» заявку по поводу уличного освещения. У дома № 59 не горит фонарь. Прошло две недели, но фонарь так и не горит. В диспетчерской отвечают, что заявку передали в Ярославскую региональную сетевую компанию и не несут ответственности за ее исполнение.

Мы связались с директором ЯРСК Сергеем Шабарковым, который пояснил, что он в курсе и уже объяснял жителям, что работы по замене ламп в уличных фонарях осуществляются в соответствии с графиком.

**Ирина ПРОНКИНА**

**P. S.** Когда верстался номер, стало известно, что уличное освещение на Комсомольской, в том числе и у дома № 59, отремонтировали в воскресенье.

Акция

## Переславцы дарят детям газеты и журналы

**Никакой кризис не в силах помешать переславцам совершать бескорыстные и добрые поступки. С 14 по 25 октября по всей стране проходила Всероссийская декада подписки. И хотя подобные мероприятия проводятся два раза в год, эта оказалась особенной.**



Переславский почтамт объявил акцию «Сделай подарок родной школе», в которой предложил горожанам и жителям села подарить подписку детским учреждениям.

Претворять акцию в жизнь работники почтамта начали с себя: собрали деньги и выписали четыре издания для детей из санаторного детского дома на улице Кардовского. Но на этом доброе начинание не завершилось. Переславцы поддержали идею, и вот что из этого получилось.

В минувший понедельник были подведены первые итоги акции. Начальник почтамта Елена Шорина вручила 33 подписных квитанции директору санаторного детского

дома Татьяне Коняевой (на фото). Та не скрывала удивления от всеобщего к ним внимания:

*- Я благодарна почтамту, который организовал подобную акцию, всем переславцам и организациям, принявшим в ней участие. Денежные средства, которые выделяются на подписку, всегда строго лимитированы, и не удается выписать то, что хочется. У детей появилась возможность читать те газеты и журналы, которых нам так не доставало.*

Татьяна Юрьевна рассказывала, как ей звонили руководители организаций и спрашивали, какие издания нужны детям. «Подписной» список составлялся с учетом пожеланий детей, а также их воспитателей.

Например, преподаватель музыки Надежда Соколова мечтала для занятий с детьми подписаться на «Музыкальную палитру» и журнал «Пойте с нами», который идет в комплекте с CD, но

цены... Первое издание свыше четырехсот, второе - 1300 рублей. Тут никакого лимита не хватил.

Сейчас дети и воспитатели детдома думают, как отблагодарить тех, кто позаботился о подписке для их детского дома, пишут письма и даже готовят сюрпризы. Об этом я пока рассказывать не буду, иначе какой же это будет сюрприз. Тем более что акция еще не закончилась.

Пока начальник почтамта вручала конверт с квитанциями, в дверь кабинета постучали. Это принесли очередной подписной купон (34-й по счету) детскому дому. К сожалению, он оказался без адреса человека, решившего помочь детям, единственное, что удалось выяснить - даритель не местный. Просто ехал человек через наш город, зашел на почту и увидел объявление.

Что ж, добро в афишировании не нуждается. Обычно в таких случаях люди поступают бескорыстно и не рас-

считывают на ответную благодарность. Но назвать тех, кто откликнулся на акцию, все же хочется. Это отделение Пенсионного фонда, «Славянский базар», трест «Переславльстрой», ООО «Славфарбен», ООО «Фонтон», Корчагина, Сухарева, Сокова, Дурнынина, Беззубова, Павличенко и семья Звончатлова. Это в их адрес звучат слова благодарности от детей и воспитателей.

Еще раз повторюсь: акция продлится до завершения подписки - до конца декабря. Уважаемые переславцы, выпишите любое издание школе, в которой учатся ваши дети или учились вы, детскому отделению больницы, ближайшему детскому дому или интернату, месту лишения свободы, где содержится несовершеннолетний. Возможно, ваш поступок станет началом рождения новой личности, пробудит талант и откроет ребенку новый прекрасный мир.

**Ирина ПРОНКИНА**



Денис Викторович Кошурников родился в 1971 году в Переславле. Учился в школе № 6, затем - в Ярославском политехническом институте, присвоенная ему по окончании вуза специальность - инженер-строитель. В 1993 году начал предпринимательскую деятельность, с 2003 года - генеральный директор ООО «Славрос». Является заместителем председателя городской Думы, член партии «Единая Россия».

# Важный РАЗГОВОР

Интервью с депутатом

**- Денис Викторович, Вы удачливый человек?**

- ...Я постучу по деревянному столу... Хотя все, что у меня хорошо получается, я сваливаю на удачный случай. В то же время верю, что ничего просто так не сваливается. Я в ладу с самим собой, другим зла не желаю и не делаю.

**- Интервью часто приходится давать? И вообще, как Вы к СМИ относитесь?**

- Интервью даю второй раз в этом году. А к СМИ как отношусь... Честно говоря, до какого-то момента относился очень серьезно, много читал центральной прессы, смотрел телевизионные каналы, пытался сравнивать, анализировать. А потом сделал для себя вывод, понял, что эта внешняя информационная оболочка мешает мне жить, она не соотносится с моим внутренним ощущением окружающего мира. Получается своеобразный взрыв мозга от противоречивой информации. Сегодня читаю только местную прессу, ну, еще смотрю канал РЕН ТВ. Все остальное отбросил. И не успеваю, и не хочу загружаться. Я недавно переехал жить в дом, так в первый год даже «тарелку» не устанавливал.

**- После прошлых выборов, когда Вы шли вместе с Александром Рычковым на главу района, не осталось какое-то недоверие к пишущей братии?**

- Ну, там был пиар, это совсем другое дело.

**- Вы в то время знали, как вытаскивать район из социального болота?**

- Я знал главное, что у меня есть команда. И с задачей мы бы справились. Я знаю, что сейчас Александру Анатолье-

вичу нелегко, может быть, я бы тоже оказался в подобной ситуации или в еще более худшей, не знаю. В тот момент мы еще этого знать не могли. Но уверен, что со своей командой сделал бы максимальное из возможного.

**- Рана от поражения болит до сих пор?**

- Ну, что Вы! Это был опыт, как в поговорке: «За одного битого двух небитых дают...» Я бы переживал, если бы был старше годами, а пока у меня все впереди.

**- Все впереди, поэтому Вы купили раскрученный бренд газеты, к предстоящим выборам готовитесь? То, что купили именно Вы, есть слухи, опровергните их или подтвердите...**

- Я газету не покупал...

**- А Ваша фотография на первой полосе?**

- Это моя ошибка, я не должен быть на первой полосе, я пропустил этот момент...

-?..

**- Денис Викторович, когда бываю на заседаниях Думы, наблюдаю за Вами. Не помню, чтобы Вы по какому-то вопросу вступили в дискуссию, высказали свое мнение. Это что, осторожность?**

- С того момента, как я стал депутатом городской Думы, я присматривался к формату работы, к людям, с которыми предстоит работать. Ведь многих я не знал лично. Я сегодня рад, что в Думе нет конфронтации, не было случая, чтобы возникла необходимость откручивать обсуждение каких-то важных для города вопросов назад. Лично я ко всему присматриваюсь. Да, я себя еще пока не проявил. Да и не было такого спорного вопроса, когда нужно всту-

пать в обсуждение еще и мне. Если это и было, то я видел, что они разрешатся, причем в пользу постановки вопроса. Прошел год, с тех пор как Дума начала работать, и я уже набрался опыта, энергии, во многом разобрался. Я буду активизироваться как депутат, потому что изучил инструментарий. Так что я прерываю мою годовую депутатскую тишину. Я не стесняюсь признаться, что не хотел по элементарному своему неведению задать какой-нибудь глупый вопрос. Я не имею права этого делать, я предпочитаю качественно разобраться в системе, в структуре, в бюджете, а потом публично выступать. Все время наблюдаю за Владимиром Ивановичем Шестерневым, он оратор хороший, любого может на место словом поставить. Я не позволял себе вступать с ним в спор, все учился, как это надо делать. С уважением отношусь к его позиции, и к тому, как он ее отстаивает. Что касается моей депутатской работы, то хочу напомнить, что в кабинете № 103 треста «Переславльстрой» на улице 50 лет комсомола каждый день работает моя приемная. Приходите с любыми вопросами. Мой помощник выслушает и позвонит мне, я помогу каждому обратившемуся, телефон приемной 3-93-86.

**- Что привело в партию «Единая Россия»?**

- Не вижу ни в одной из партий людей, одержимых какой-то идеей, собирается коллектив единомышленников. Я бы мог прийти и в другую партию, но у нее гораздо меньше возможностей, чем у партии «Единая Россия». Я понимаю, что там, наверху, есть люди, которые причастны к этой партии власти, строят свою карьеру, какие-то другие виды на все это имеют. Можно быть в оппозиции партии «Единая Россия» и стать героем от политики. Но я пришел именно в эту партию, чтобы ее большой ресурс использовать, спроецировав на наш город, на улучшение нашей жизни.

**- Какая, по-Вашему мнению, идея может стать для россиян национальной?**

- Прежде всего, надо научиться любить себя как нацию.

Мы не любим себя настолько, что даже выразить не могу. Мне обидно, что люди так неактивны, в приемную депутата не обращаются. Привыкли к серости, и с этим не хотят бороться. Возможно, считают, что это бесполезно. Но что-то ведь делать нужно. Конечно, сложно полюбить всех вокруг, когда такая безысходность. Я разговариваю с рабочими своими о зарплате, она, кстати, на моем предприятии одна из высоких в городе. Так вот, рабочие говорят, 20 и 25 тысяч рублей, которые получаем, неплохо. Но даже если и сорок будут платить, а что изменится? Лишь качество покупаемых продуктов для домашней кухни. А купить квартиру, учить детей в хорошем вузе все равно денег не хватит. К сожалению, перспективы на ближайшие 10-15 лет трудно выстраивать с такой зарплатой. Считаю, что здесь государство должно думать о людях. В том числе и о том, как сдерживать цены на рынке недвижимости и еще о многом другом в плане цен.

**- У Вас много претензий к государственной власти?**

- Претензии есть. Потому что я считаю себя активным гражданином. Как представитель бизнеса я сталкиваюсь с несовершенством административного управления, налогового законодательства. Если бы все было по-другому там, наверху, то и наша жизнь была бы лучше. Это связано и с тем, что мы сегодня все еще равняемся на старые стандарты при составлении смет, других технических регламентов. Часто употребляются словосочетания «инновационные технологии, материалы», но внедрить их невозможно все по тем же причинам: живем до сих пор по нормам советских времен. Наверху, в командах, осталось немало людей старшего поколения.

**- Вам пришлось сокращать людей на производстве, урезать зарплаты?**

- Да. Это тяжелый технологический процесс. Прошлой осенью два раза собирал людей и объяснял им, почему не могу поступить иначе. В этот период запрещал своей жене ходить в магазины и закупать продукты. Ведь туда ходят и

жены моих рабочих, а вдруг они увидят полные корзины продуктов у моей жены. Так было до тех пор, пока предприятие не рассчиталось с рабочими, не выплатило полностью им зарплаты. Сокращение рабочих мне лично нанесло психологическую травму. Возможно, я что-то не просчитал, не продумал, пришлось увольнять людей...

**- У Вас большая семья?**

- Четверо детей, это при том, что я поздно женился, в 32 года. У меня вообще к семье было отношение не таким серьезным, как сейчас. Но когда я встретил свою будущую жену, когда родился первый ребенок, все в корне изменилось. Дети - это так здорово, хотя приносят много хлопот, да и я им в связи с занятостью не достаточно внимания уделяю.

**- Есть у Вас какие-то принципы в воспитании детей?**

- Я хотел бы, чтобы мои дети, когда станут взрослыми, гордились мною так, как я горжусь своим отцом, Виктором Александровичем Кошурниковым. Чтобы никто и никогда не смог ничего плохого обо мне сказать.

**- Есть ли у Вас черта характера, которая спасает Вас и помогает достойно выйти из непростых ситуаций?**

- Держать паузу. Я знаю, что если я начну срывать, заводиться на эмоциях, то я приму неверное решение. Так бывало, но очень редко. Поэтому считаю, что во всем нужна пауза, в разговоре тоже. Терпение нужно, потому что люди могут вспылить, гадости наговорить, а потом приходится извиняться. Поэтому пауза - это мое правило.

**- Вы себя считаете представителем нарождающегося буржуа?**

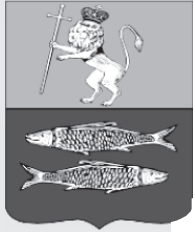
- Нет, поскольку я вырос в советское время. Возможно, мои дети, да, будут уже относиться к этому социальному классу. А я и в поездках за границу спокойнее могу жить в двухзвездочных номерах.

**- Какой валюте доверяете?**

- Я не коплю деньги, я все вкладываю в бизнес. Кредиты беру в рублях.

**Беседовала Нина ВОРОНИНА**

Следующий **ВАЖНЫЙ РАЗГОВОР** с депутатом городской Думы Дмитрием Корякиным. Если у вас, уважаемые читатели, есть вопросы, звоните 3-16-60.



# ПЕРЕСЛАВЛЬ ЗА НЕДЕЛЮ



4 ноября № 44

Тема недели

**СНЕГ СКРОЕТ ВСЕ СЛЕДЫ, И ДО ВЕСНЫ МОЖНО НЕ БЕСПОКОИТЬСЯ - НА ЭТО КАЖДЫЙ ГОД УПОВАЮТ КОММУНАЛЬНЫЕ СЛУЖБЫ ПЕРЕСЛАВЛЯ**

## БЛАГОУСТРОЙСТВО К НОЯБРЮ



**Коммунальщики уверяют, что благоустройство на Конной после земляных работ выполнено... Так это или нет - каждый может решить сам.**

Город и мы

### ТРИЖДЫ ОСТАНАВЛИВАЛИ НА МИНУВШЕЙ НЕДЕЛЕ МНОГОСТРАДАЛЬНУЮ КОТЕЛЬНОЮ ЧКАЛОВСКОГО МИКРОРАЙОНА...

Последний раз - в последний день октября: из-за проблем с котлом. Накануне - дважды: планоно. Никуда не исчезли и проблемы с подпиткой... За двенадцать часов воскресенья в систему пришлось влить более двухсот тонн воды. Одни грешат на военных, которые якобы скрывают утечку на территории части, другие уверены: воду из батарей сливают на хозяйственные нужды сами жильцы... Кстати, жители недовольны перерасчетом за недопоставленные услуги. По их мнению, недополучают они гораздо больше, нежели та мизерная сумма, на которую им снизили оплату. Очевидно, что ситуация в микрорайоне по-прежнему острая...

Проблема

### ЛУЧШЕ ОДИН...

#### Недавние проблемы с капремонтом отопительной системы в доме № 3 на улице 50 лет комсомола обнажили давнюю проблему...

Как говорят жильцы, неразбериха была вызвана еще и тем, что бригаду наспех сколотили на время ремонта. В итоге пока люди сработались, пока разобрались в делах своих предшественников...

Пару недель назад директор «Надежды» Людмила Талейкина просила закрепить за их учреждением пусть одного, но постоянного сантехника. Поскольку, когда по вызову приходят разные, они долго и не всегда успешно выясняют у персонала, что делал предыдущий. В итоге в аварийной ситуации теряется драгоценное время. В тот раз директор «Ремкоса» Вячеслав Суровцев пояснил, что не имеет возможности выделить одного постоянного рабочего для «Надежды». Но тогда была напряженная ситуация с пуском тепла. Может, сейчас, когда ажиотаж спал, появится возможность более конструктивного подхода к решению проблемы «одного»?

Правопорядок

### СБИЛ И СКРЫЛСЯ

#### Сразу две попытки расплатиться фальшивыми деньгами имели место на прошедшей неделе...

Одну тысячерублевку с признаками подделки обнаружили в отделении банка на улице Менделеева, вторую фальшивую купюру - в универсаме «Авоська» на Октябрьской. Проводится проверка...

Всего за неделю зарегистрировано 20 преступлений, в числе которых два мошенничества и девять краж. На Депутатской брат нанес брату ножевое ранение в живот. В Красной деревне кто-то угнал трактор «Беларусь». На улице Некрасова сломали замок и залезли в дом: вор задержан, украденные DVD-плеер и 1 тыс. 500 рублей возвращены хозяевам.

В Берендееве автомашина «Жигули» шестой модели наехала на пешехода. Водитель с места происшествия скрылся, в то время как пострадавший от полученных травм скончался. Принятыми мерами водитель «шестерки» был установлен и в настоящее время задержан. Ведется следствие...

Ситуация

### НАПЕРЕГОНКИ С ЗИМОЙ

С первым снежком древний Переславль преобразился: снежный покров оттенил краски, добавил контраста, многое заиграло по-новому. И городские фотохудожники поспешили в Рыбаки - запечатлеть черные ивы по белоснежным берегам над свинцовой водой Трубежа. Однако спешили они зря...

Любимые места, некогда живописные, привлекающие множество художников и фотографов, оказались безнадежно испорченными. Объектив навести не на что: в кадр лезут последствия деятельности по чистке реки. И последствия отнюдь не прекрасные... Это, так сказать, лирика... А действительность такова, что река вот-вот покроется льдом, и работы по очистке придется прервать. Сегодня специалисты работают в авральном режиме, наперегонки с наступающей зимой: один отстойник очистили от ила, второй пока в стадии наполнения... По словам представителей мэрии, закончить работы по очистке планируется в середине ноября. Однако погода может внести в эти планы свои коррективы...

Транспорт

#### «БОМБИЛ» - ПОД КОНТРОЛЬ!

Похоже, городские власти всерьез озабочены работой переславских таксистов и в ближайшее время попробуют навести порядок в этой сфере транспортного обслуживания...

Цель - повысить безопасность перевозки пассажиров и, конечно же, пополнить городскую казну, взяв на учет так называемых «бомбил». Тех, кто, поставив на крышу «шашечки», превращает свою машину в такси и едет искать клиентов.

- Официально на рынке такси в Переславле работают семь предпринимателей, - говорит начальник управления администрации Анатолий Томов. - Это примерно два десятка машин. В реальности же такси гораздо больше! Это как раз те, кто работает бесконтрольно и не платит налоги...

Социальная тема

#### ГДЕ НУЖНО, ТАМ НЕТ

На переславских улицах сегодня появляются новые современные красивые остановки, которые, несомненно, удобней старых...

И остается только приветствовать их появление у больницы, на Химике... Однако порой там, где они нужней всего - их нет. Например, у центра «Надежда», пациенты которого - больные и престарелые горожане. На несправедливость обратил внимание мэр Переславля... И, вероятно, уже скоро столь нужная остановка у «Надежды» появится...



### РУКИ ПРОЧЬ ОТ НАС!

Недавно начальник Переславского ГОВД Алексей Круглов предостерег чиновников и депутатов от непродуманных комментариев в прессе по поводу проверок торговли...

По словам главного милиционера города, переславцы многое неправильно понимают, особенно в области применения новых законов, и оказывают противодействие действиям сотрудников ГОВД, проверяющих работу торговли.

В итоге на «Славянском базаре» торгующие собрали чуть ли не митинг протеста против проверки, которую проводили милиционеры. Предприниматели и продавцы плечом к плечу встали на защиту своих, как им показалось, нарушенных прав и потребовали предписание прокурора на проведение проверки. Хотя в данном конкретном случае люди в погонах были правы, что не оставили без внимания очевидные нарушения...

### НОВОСТИ на 5

#### ЖИТЕЛИ ВОЛНУЮТСЯ

по поводу салонов игровых автоматов и сообщают в мэрию, что те никуда не делиться и по-прежнему работают, например, в районе старой автостанции. Мэр обратил внимание милиции на эту проблему...

#### ВЕРНУЛИСЬ ДОМОЙ.

Из командировки в Чеченскую республику вернулась группа сотрудников Переславского ГОВД. Пока милиционеры несли службу в Ханкале, представители переславского отделения «Боевого братства» привезли им подарки и письма от учеников школы № 4 и гимназии.

#### УЧИТЕЛЬ ГОДА-2010.

Конкурс педагогического мастерства стартовал на днях в Управлении образования Переславля.

#### ЗАМЕНИЛИ ТРАКИ.

Работникам «Водоканала» наконец-то удалось отремонтировать свой выдавший виды, но такой необходимый экскаватор. Это стало возможным благодаря покупке двух десятков траков для грузинской землеройной машины.

#### ТУРИСТЫ НЕДОВОЛЬНЫ.

По данным отдела туризма, много нареканий у гостей Переславля вызывают наши предприятия общественного питания.

### ФРАЗА НЕДЕЛИ =

**- Прогноз доходов МУП «Энергетик» - отрицательный...**

**Сергей КОРНИЕНКО,**  
директор МУП «Энергетик»  
(о ситуации с закупкой мазута для котельной Чкаловского)

386

### ЦИФРА НЕДЕЛИ

**Столько тонн воды приходится закачивать каждые сутки в отопительную систему Чкаловского микрорайона из-за не обнаруженной до сих пор утечки.**

### БОЛЕЕМ...

Общество

Спасением от эпидемии гриппа считают учителя начавшиеся каникулы. Однако заболеваемость ОРВИ перекинулась на детские сады...

Закрываются на карантин группы в «Рябинке» и «Солнышке», отмечается рост заболевших в других детских садах...

Гриппом, по данным медиков, в городе не болеет пока никто. Да и ОРВИ находится ниже порога заболеваемости: по школам он составляет 30% заболевших, в отдельных классах - 20% - тогда класс закрывают. Если рост заболеваемости сохранится, школьные каникулы продлят.

Панацеей от ожидаемого гриппа могут стать прививки: из полутора тысяч доз вакцины, полученных горбольницей, израсходовано уже более половины...

Ляп недели

**- Чтобы трагедия ТОТАЛЬНОГО режима уже никогда не смогла повториться... Ирина КОЛМАЧЕНКОВА**  
(программа «Пульс», телесюжет о мероприятии в библиотеке, посвященном Дню памяти жертв политических репрессий)



Рынок труда

## ГРЯДУТ СОКРАЩЕНИЯ В КОНЦЕ ГОДА В ПЕРЕСЛАВЛЕ ОЖИДАЕТСЯ РЕЗКИЙ РОСТ БЕЗРАБОТИЦЫ

**Эксперты расходятся в оценках: одни успокаивают, что кризис закончился и наступает «эпоха возрождения», другие твердят о «второй волне» финансово-экономического катаклизма...**

### СТОЛИЦА - ВЫРУЧАЛОЧКА

Уровень безработицы сегодня в Переславле и Переславском районе немного не достигает полутора процентов. Эти цифры ниже, чем в среднем по области. В чем причина такого благополучия? В службу занятости с начала года обратились 2 тысячи 119 переславцев. За этот же период о сокращениях заявили 46 переславских предприятий - общее высвобождение рабочей силы составило 600 человек. Однако реально за помощью в службу занятости пришли только 340 граждан. Где остальные? Многие специалисты в городе считают, что относительно низкий уровень безработицы в Переславле и районе сохраняется не в силу каких-то там успехов сотрудников службы занятости и реализации соответствующих программ, а из-за близости к Москве. Именно в столице безработные переславцы и находят работу.

### ДАЖЕ РАБОТНИКИ БАНКА...

Сразу несколько переславских предприятий подали в службу занятости сведения о предстоящем массовом сокращении работников. В первую очередь это сыркомбинат, что лишний раз подтверждает слухи, будто предприятие вообще балансирует на грани закрытия. К сокращенным сырододелам присоединятся работники «ЗОМЗа», госпитала войсковой части... На их фоне довольно странным выглядит заявка о сокращениях из отделения Сбербанка. Видать, и банкирам сегодня не сладко...

### ХОТЬ БЫ КАКУЮ РАБОТУ!

На минувшей неделе в местных газетах информация о поиске работы для себя разместил известный в Переславле человек, экс-депутат городской Думы Дмитрий Петропавловский. В странном резюме Дмитрий Владимирович рассказывает о себе и перечисляет места работы и занимаемые должности. Был он и руководителем офиса одного из банков, и даже начальником управления администрации города. Прочитав такое, рядовой безработный наверняка сникнет: уж если такие люди сегодня без работы! Правда, Дмитрий Петропавловский сообщает, что ищет работу не любую, а интересную! Однако большинству переславских безработных от этого не легче - им бы найти хоть какую...

### ДЕНЬГИ ВЫДЕЛЯЮТСЯ. НО...

На этом далеко не радостном, более того - тревожном фоне диссонансом выглядит информация, что ряд учреждений Переславля не осваивает деньги, выделяемые на борьбу с безработицей. Например, на общественные работы или создание дополнительных рабочих мест, а также рабочих мест для инвалидов. В числе таких детсады «Родничок» и «Аленушка», гимназия... Меж тем в будущем году область получит на борьбу с безработицей очередную сумму - 600 миллионов рублей...

Грустно стало жить, скучно: кризис, безработица, зарплаты снижаются... А тут еще осень с ее слякотью и сумерками. Грустно стало жить, скучно... Особенно напрягает рост цен. Зайдешь в магазин: вот те на - любимая колбаса опять подорожала! И совсем было бы тоскливо, если бы работники прилавка не поднимали наше настроение разными веселостями. Особенно объявлениями. Прочтешь, и впору воскликнуть зощенко-гайдаевское: «НЕ МОЖЕТ БЫТЬ!»



товар отпускается  
в винном отделе

**НЕ МОЖЕТ БЫТЬ!**

Прилавок

или ГРИМАСЫ НАШЕЙ ТОРГОВЛИ

Фантазии продавцам не занимать! Оставлю пока прочие ее проявления, остановлюсь только на объявлениях. Для начала на двух...

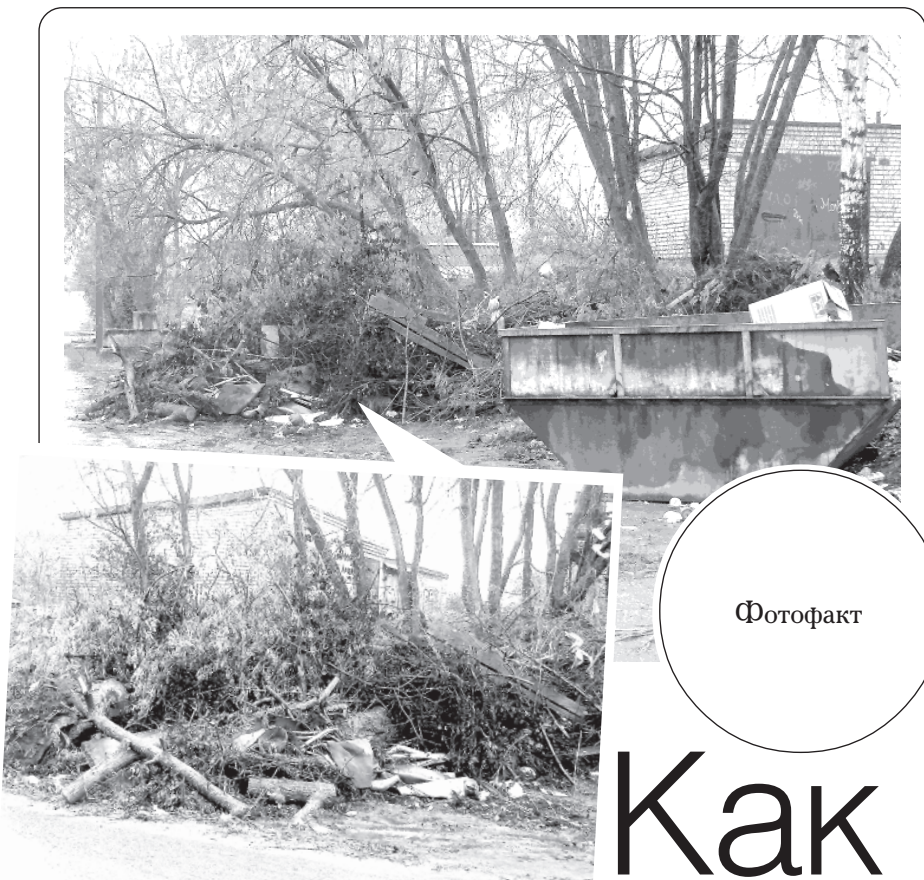
Универсам «Апельсин» в пятом микрорайоне. Под пристальным взглядом охранника прохожу к турникету в торговый зал... Не тут-то было! Объявление недвусмысленно предупреждает: «Вход в торговый зал только с дамскими сумочками!» Тут поневоле притормозишь и пожалеешь, что не прихватил дамскую сумочку! Попросить, что ли, у кого? Смысл сей объявы, конечно, ясен - нечего переться с торбами. Однако составить ее надо было как-то по-другому. А то ведь охранник тоже может приколоться и без дамской сумочки не пустит. И формально будет прав...

Получил наконец Толя пятерку по математике. В награду мама дала Толе сто рублей, и побежал пятиклассник в универсам «Центральный» за заводной машинкой - уж больно хотелось! Ради нее и дробит-то учил!

Вот и магазин, высокая витрина в зале (см. фото). За стеклом - она самая, вождельная машинка! Только где же продавец? Огляделся: кругом покупатели - одним хлеб отпускают, другим - сыр, третьим - вино... В беспомощности вновь обратил Толя свой взгляд на машинку. И только тут заметил объявление внизу: «товар отпускается в винном отделе»...

Комкая в руке мамин столик, встал ученик в очередь за немойтым дяденькой, сморщил нос от сивушного запаха... И пришел в себя только, когда тетенька-продавец отперла витрину и вручила ему игрушку...

- Ну никак не уберут от Толькиной школы этот проклятый киоск с пивом! Разве это дело, когда палатка с алкоголем от школы через улицу?! Ведь дети и спиртное вообще не должны пересекаться! - это Толина мама с подружкой по телефону беседует, возмущается. Эх, мама...



Фотофакт

## Как ВСЕ ЭТО УБРАТЬ?

Регулярно рабочие предприятия Алябьева, убирающие мусорные контейнеры, жалуются, что и сами лодки, и площадки вокруг них бывают завалены ветвями деревьев. Возмущаются бесосновательно? Вот доказательство! Эти снимки сделаны на Брембольской улице: контейнерная площадка завалена просто-таки гигантской кучей ветвей. Их здесь не один «КамАЗ»! Естественно, для погрузки и вывоза нужна специальная техника, которой у предприятия Алябьева нет. Выход? Может, отследить, кто весь этот мусор привозит, и привлечь к ответственности по закону?

## — ПЕРЕСЛАВСКАЯ МОЗАИКА —

### РЕЗУЛЬТАТ - НУЛЕВОЙ

Обеспокоенные сократившимися налоговыми поступлениями и ростом задолженности по уплате налогов сотрудники налоговой инспекции решили вывести на чистую воду тех, кто занимается бизнесом, например, оказанием каких-либо услуг населению, но уклоняется от уплаты налогов.

Для этого налоговики проштудировали рекламные объявления в местных газетах, проанализировали полученные данные и отправили эту информацию в ГОВД, резонно надеясь, что стражи порядка хоть как-то среагируют. Однако, как признал на днях руководитель налоговой инспекции, результат пока нулевой - от милиции ни ответа ни привета...

### ЕСЛИ ЗАВТРА... АВАРИЯ

Аварии на инженерных коммуникациях и связанные с ними земляные работы - неременный атрибут переславской жизни. Куда ни глянь - всюду видны приметы деятельности коммунальщиков: следы раскопов или вовсе незакопанные траншеи...

Ветхие сети будут рваться, и аварии будут устранять. Вот только сделать это бывает проблематично. Недавно сотрудники «Водоканала» обнаружили прорыв трубы в районе водовода к строящейся котельной в Чкаловском микрорайоне. Утечка оказалась невелика - 10 кубов в сутки, но образовалась она... под частными гаражами, которые установлены без учета проходящих в земле коммуникаций. Теперь специалисты решают, что делать.

Другой недавний случай. На трассе, которую надлежит вскрыть, стоит столб связистов. Его хозяева наотрез отказались столб убрать. В итоге копать решено под их присмотром, поскольку есть большая вероятность того, что столб завалится...

И такие ситуации в нашем городе не редкость.

### ОБ УВАЖЕНИИ

Гражданам часто приходится обращаться по телефону или лично в какие-то службы и к разного рода чиновникам. И порой вместо вежливого и обстоятельного ответа обратившийся получает ушат недовольства. Особенно это актуально сегодня, в период запуска отопления. Неспроста мэр Переславля Андрей Охупкин обратил на вежливость и предупредительность в отношении с гражданами особое внимание. И предложил выделить психологов для обучения тех, кто отвечает на звонки переславцев.

- Ведь иной раз с человеком нужно просто спокойно и вежливо поговорить, успокоить его, - уверен мэр. - Вместо этого ему хамят или проявляют неуважение, и тогда гражданин еще более озлобляется.

Думается, чиновники администрации города напрямую заинтересованы, чтобы с переславцами по телефону разговаривали вежливо и вникали в их проблемы. Потому что, получив от ворот поворот, звонивший набирает номер администрации и выплескивает на представителей властных структур накопившуюся обиду. А кому же охота отдуваться за других!

# ОДН ТРИ ЗВЕНА ОДНОЙ ЭЛЕКТРОЦЕПИ

Актуально

Многих переславцев возмущает сумма в графе ОДН (общедомовые нужды). Порой плата за сорокаваттную лампочку в подъезде равна оплате за все электроприборы в отдельно взятой квартире. Например, в квитанциях, которые два месяца получали жители дома № 78 на улице Урицкого, сумма ОДН составляла от 120 до 140 рублей у каждого из жильцов, практически столько же выходило и по индивидуальным счетчикам.

В местном отделении Ярославской сбытовой компании невозможно заявляли: «Значит, у вас воруют». Кто ворует? Ищите. Кто должен этим заниматься? «Вы сами должны ежемесячно, желательнее в один день списывать показания с общедомового счетчика, а также со счетчиков в каждой квартире».

Возмущения жильцов понятны. Они не подписывали никаких соглашений о солидарной оплате за весь дом. Каждый должен платить за себя и за помещение общего пользования свою долю. Как жильцам уследить за теми, кто ворует?

Раньше, когда электрообеспечение граждан было в одних руках, все было ясно. Деньги шли в одну копилку, и тот же горсвет был заинтересован в пресечении воровства электроэнергии. Время от времени на пороге каждой квартиры появлялись контролеры и буквально за руку ловили «народных умельцев», переделывающих электросхемы в своих квартирах так, что счетчик начинал крутиться в другую сторону. Но в те времена это «умение» никак не отражалось на соседях, лампочка в подъезде горела за символическую плату, и эта сумма «тонула» в общих коммунальных расходах.

Теперь все по-другому. В результате многолетних реформ, реорганизаций, а

по-простому обычного дела государственной отрасли и передачи ее в частные руки, получилось, что в деле участвуют три самостоятельные структуры. Электроэнергию вырабатывает электростанция, и тут все понятно. С чего и тут все понятно. С чего и тут все понятно. С чего и тут все понятно.

Следующее звено - это сети, то есть организация, занимающаяся «доставкой» электроэнергии. В Переславле эту функцию выполняет Ярославская региональная сетевая компания (ЯРСК). Зона ответственности этой организации

оканчивается на точке ввода электроэнергии в дом. Директор местного отделения ЯРСК Сергей Шабарков разъяснил, что пока не было раздела, разницу между показаниями счетчиков и реально потребляемой электроэнергией беззащитно вешали на поставщика, то есть на них. С установкой счетчиков ситуация изменилась. Теперь этой организации тоже нет резона ловить воров.

Остается последнее звено - организация, занимающаяся сбытом электроэнергии. У нас - это Ярославская сбытовая компания. Она заключает договоры с потребителями и собирает плату. Конечно, кому идут деньги,

тот и должен осуществлять контроль. Но не тут то было. Сбытовые компании не хотят тратить на создание контролируемых отделов, т.к. государство забыло вменить им это в обязанность. Поэтому сегодня контроля за потребителями нет вообще. И это страшно. В первую очередь даже не потому, что одни воруют, а другие оплачивают ворованное. Незаконные подключения являются потенциально опасными и несут серьезную угрозу жизни и здоровью граждан. Качество и надежность электроснабжения уменьшается, а возможность возникновения пожаров многократно увеличивается.

Переславль - не единственный город, где жителей вынуждают взять контроль за потреблением электроэнергии в свои руки. Видимо, пока терпение жителей всей страны не переполнится и всенародная волна гнева в виде писем и протестов не обрушится на высокие инстанции федерального уровня, ничего не изменится.

Нам пишут

## АУКНУЛОСЬ

Год назад нам, жителям дома № 64 на улице Кооперативной, управляющая компания «Ремкос» настоятельно рекомендовала установить индивидуальные приборы учета расхода холодной и горячей воды. Аргументы были железными: «Вам тогда придется платить только за фактически потребленную воду». Основная часть жильцов поддалась уговорам и во время капремонта за дополнительную плату установила счетчики. Первое время радовались: экономия, да еще какая! По нормативу выходило по девять кубов на человека в месяц, а фактически по счетчику стало выходить всего три куба. Но радость оказалась преждевременной. В прошлый четверг Управляющая компания «Ремкос» объявила о собрании по вопросу оплаты потребления холодной и горячей воды. До сведения председателя ТСЖ, была доведена следующая информация: «С нового года разницу потребленной воды, оплаченной по индивидуальным приборам учета, и показаниями общедомового счетчика будут раскидывать на тех, кто установил в своих квартирах приборы учета. Те, кто этого не сделал, будут платить как и прежде по нормативу по количеству зарегистрированных жильцов». Как быть с теми, кто сдает квартиры? Фактически в них зарегистрировано по одному жильцу, а реально проживают трое-пятеро, а то и больше человек. Хозяева о приборах учета не позаботились. Квартиранты заплатают по нормативу за одного, а весь перерасход воды ляжет на плечи соседей со счетчиками. Руководство «Ремкоса» посоветовало председателям ТСЖ провести разъяснительную работу среди жильцов своих домов и убедить их платить «за того парня». Более того, председателям рекомендовано самим выявлять факты незаконной сдачи жилья и сообщать о них участковому.

Считаю, что подобные рекомендации недопустимы. Ни у жильцов, ни у председателей ТСЖ нет законных оснований устраивать собственное «расследование». Выражаю общее мнение, что в ситуацию должны вмешаться городская администрация, депутаты, наконец, милиция.

Николай КУЧМЕНКО,  
председатель ТСЖ «Надежда-1»

Вот уже полгода управляющие компании пытаются самоустраниться от решения данной проблемы и переложить ее на плечи жителей. Опыт других регионов показывает, что обслуживающим организациям придется поменять позицию. Например, в Московской области в дело вмешались депутаты и администрация, и уже в июле этого года в свет вышло постановление, защищающее права потребителей. При выявлении положительной разницы между суммарным показанием индивидуальных и общедомового приборов учета свыше пяти процентов создается контрольная комиссия, в состав которой входят сотрудники управляющей компании и представители жильцов. Проводится совместная проверка как целостности общедомовых сетей, так и фактического количества потребителей (согласно регистрации) в квартирах, не оснащенных приборами учета. Наверное, жителям дома № 64, да и жителям других домов стоит написать коллективное письмо в городскую Думу. Может, депутаты найдут решение...

Подготовила Ирина ПРОНКИНА

В тему

## Кто поймает за руку воров?

Уголовный кодекс предусматривает за кражу электроэнергии либо два года тюрьмы, либо 120-180 часов исправительных работ (по части первой статьи 165). Однако судебные разбирательства со злостными ворами - явление редкое. Настолько редкое, что практически каждый случай пресечения подобного деяния становится предметом обсуждения в СМИ. Если проанализировать публикации только за последний год, вырисовывается интересная картина. По большому счету и этого делать не нужно, о том, кто ловит за руку воров, говорят заголовки. «Факты воровства электроэнергии выявляют рейдовые бригады контролеров Энергосбыта и сотрудников УВД» (Магаданская область). «Хабаровскэнергосбыт доказал факт хищения электроэнергии». «Читинская сбытовая компания решила проблему хищений»... Объединяет все статьи одно: специалисты организаций, занимающихся сбытом электроэнергии, осуществляют не только учет электроэнергии и сбор платежей с населения, но и контроль за потреблением. В нашей области все по-другому. В интернете на сайте сбытовой компании следующая информация: «Основными видами деятельности ОАО «Ярославская сбытовая компания» являются покупка электрической энергии на оптовом и розничном рынках, продажа электроэнергии потребителям (юридическим лицам и населению) на территории Ярославской области». Ключевые слова: покупка и продажа. А как же контроль? Он пущен на самотек.

Здоровье

## ОСТРЫЙ ХОЛЕЦИСТИТ

С каждым годом увеличивается количество больных с острым холециститом, или воспалением желчного пузыря. По своей распространенности среди острых хирургических заболеваний органов брюшной полости холецистит занимает второе место после аппендицита. Растет количество операций на желчных путях. По данным МУЗ «Городская больница г. Переславля-Залесского», за последние пять лет количество больных, поступивших и лечившихся в хирургическом отделении с этим заболеванием, возросло с десяти до двадцати процентов.

Острым холециститом болеют чаще всего женщины, чем мужчины, примерно в соотношении 5:1. До недавнего времени считали, что холециститом болевают в возрасте 30-50 лет, однако за последние годы увеличивается число больных как в молодом, так и преклонном возрасте. Острый холецистит у больных пожилого и старческого возраста в 70% случаев имеет осложненные формы и протекает более тяжело на фоне сопутствующих забо-

леваний, таких, как ишемическая болезнь сердца, гипертоническая болезнь, сахарный диабет, ожирение, эмфизема легких и др. Острый холецистит у детей встречается редко.

Воспаление желчного пузыря развивается вследствие проникновения болезнетворных микробов из кишечника через двенадцатиперстную кишку, а также через общие желчный и пузырный протоки в полость желчного пузыря по кровеносным и лимфатическим сосудам из любого очага хронической инфекции в организме. Возможно развитие ферментативного холецистита (заброс панкреатического сока в желчный пузырь), а также гангренозного холецистита без проникновения инфекции (у больного старческого возраста из-за закупорки пузырной артерии). Чаще острый холецистит бывает на почве желчнокаменной болезни, при этом нарушение оттока желчи из пузыря служит толчком для быстрого нарастания воспалительных явлений.

Приступ острого холецистита возникает через 2-4 часа после употреб-

ления жирной пищи, копченостей, маринадов, злоупотребления алкоголем. Главным симптомом при остром холецистите является боль в животе, которая возникает внезапно среди полного здоровья. В некоторых случаях перед приступом более человек в течение нескольких дней ощущает тяжесть в подложечной области, горечь во рту, тошноту. Боль чаще всего появляется в правом подреберье с иррадиацией в правое плечо, лопатку, надключичную область. Иногда болевые ощущения возникают без четкой локализации, по всему животу, а при вовлечении в воспалительный процесс поджелудочной железы становятся опоясывающими, могут иногда появляться боли за грудиной (стенокардические).

Боли в животе нередко кратковременные, но могут длиться несколько дней, носят периодический приступообразный характер или постепенно нарастающий. Почти постоянно при остром холецистите отмечаются тошнота, рвота, причем рвота может быть многократно и не приносит облегчения.

Неукротимая рвота желчью является признаком холецистопанкреатита.

Повышение температуры при остром холецистите наблюдается не всегда. Если же воспалительный процесс приобретает гнойный характер, то температура может достигать 39-40 градусов, появляются ознобы. Нередко на второй-третий день после приступа болей в животе появляются выраженные в различной степени желтушность кожи, склер, моча становится темной, что чаще всего говорит о переходе воспаления на поджелудочную железу.

Многообразие симптомов острого холецистита нередко затрудняет постановку диагноза при обращении больных за медицинской помощью, и тогда они госпитализируются в другие непрофильные отделения с диагнозами пищевой токсикоинфекции, стенокардии, язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки. Диагностические ошибки в большинстве случаев обусловлены тем, что больные до обращения к врачу часто занимаются самолечением, возлагая большие надежды на действие современных лекарственных препаратов. Абсолютно противопоказано применять теплые грелки, промывать

желудок, принимать слабительные и болеутоляющие средства. Грозным осложнением острого холецистита является перфорация желчного пузыря, когда происходит истечение гнойной желчи из полости желчного пузыря в свободную брюшную полость и развитие перитонита с выраженными явлениями интоксикации, что представляет угрозу жизни для больного.

Лечение больных с острым холециститом должно проводиться в хирургическом отделении. При неэффективности консервативной терапии и угрозе развития осложнений этого заболевания проводится операция. Нередко осложненные формы острого холецистита требуют вторых оперативных вмешательств для спасения жизни больного.

Своевременное обращение за медицинской помощью при этой патологии предупредит развитие осложнений, опасных для жизни, обеспечит успешное лечение, поможет восстановить нарушенные функции желчевыводящих путей, сохранит здоровье и трудоспособность.

Николай КОРОБОВ,  
заведующий  
хирургическим отделением



## Пресвятая Богородице, спаси нас!

Ограждают Российскую землю чудотворные иконы Матери Господа и нашей Заступницы: Тихвинская икона хранит и благословляет севера пределы. Иверская икона хранит и благословляет нижние пределы. Почаевская и Смоленская ограждают землю Российскую с запада. На востоке, сияя до края земли лучами благодати, ограждает и благословляет Россию Казанская икона Божией Матери.

В 1552 году Казанское ханство было присоединено к Руси царем Иоанном Грозным. 60000 русских людей были освобождены из плена. В 1579 г. страшный пожар опустошил Казань.

### ОБРЕТЕНИЕ ОБРАЗА

После пожара Матроне Онучиной, девятилетней дочери купца, явилась во сне Богородица и открыла ей, что под развалинами их дома находится Ее чудотворный образ, зарытый в земле тайными исповедниками христианства еще при татарском владычестве. Мать отвела Матрону к митрополиту Казанскому Иову, та рассказала ему о чудесном явлении.

Все духовенство города, в сопровождении огромной толпы народа, направилось к дому Онучиных. Святой образ необыкновенной красоты был найден. Отец Ермолай отнес чудесный образ на городскую площадь, где и осенил им собравшийся народ.

Через 10 лет на месте обретения чудотворной иконы митрополит Ермоген (отец Ермолай) основал женский монастырь в честь иконы Божией Матери Казанской, причем юная Матрона Онучина приняла в нем постриг и стала потом игуменьей.

### ЧУДОТВОРЕНИЯ

Свою чудесную помощь икона явила в Смутное время, когда Россия подверглась вторжению польских интервентов, вынашивавших замыслы посадить на Российский престол чужеземца и иноверца. Польские войска взяли Москву, захватили в плен и заточили в темницу Патриарха Московского и всея Руси Ермогена. В заточении Патриарх молился Богоматери. И вскоре возникло нижегородское ополчение Минина и Пожарского.

У князя Дмитрия Пожарского был список с Казанской чудотворной иконы. С этой иконой войска князя подошли к стенам захваченной поляками Москвы.

В память освобождения Москвы от поляков установлено празднование Казанской Божией Матери 22 октября/4 ноября. Князь Пожарский в честь Пресвятой Богородицы за мощь в победе воздвиг на Красной площади храм Казанской иконы, где она хранилась почти 300 лет.

Перед Полтавской битвой в 1709 г. царь Петр I с войском молился перед Казанской иконой Божией Матери, а

в 1721 г. перенес один из списков иконы из Москвы в построенный им Петербург. В 1811 г. образ был поставлен в только что построенном и освященном Казанском соборе, где полководец Кутузов молился перед чудотворной иконой о победе над французами. Святой образ осенял русских солдат, идущих на освобождение России от иноземных захватчиков в 1812 г., и первая крупная победа была одержана в день праздника иконы 22 октября, когда выпал снег и ударили сильные морозы, сама Заступница пришла на помощь воинам.

### ЗАСТУПНИЦЕ УСЕРДНАЯ...

Из множества икон Богородицы, почитаемых в Русской Православной Церкви, ни одна не распространена в таком количестве списков, как Казанская. К ней чаще всего обращают взоры в бедах, болезнях и тяготах: «Заступнице усердная, Мати Господа Вышняго, за всех молиши Сына Твоего Христа Бога нашего...» (читай Тропарь).

Чудотворный список Казанской иконы ныне установлен в Богоявленском Патриаршем Елоховском соборе.

**Тропарь**  
Заступнице усердная, Мати Господа Вышняго, за всех молиши Сына Твоего Христа Бога нашего, и всем твориши спастися, в державный Твой покров прибегающим. Всех нас заступи, о Господи, Царице и Владычице, иже в напастьех и в скорбех и в болезнех, обремененных грехи многими, предстоящих и молящихся Тебе умиленною душою и сокрушенным сердцем пред пречистым Твоим образом со слезами, и невозвратно надежду имущих на Тя избавления всех зол, всем полезная даруй и вся спаси, Богородице Дево: Ты еси бо Божественный покров рабам Твоим.

Дню памяти жертв политических репрессий посвящается

По благословию архиепископа Ярославского и Ростовского Кирилла и настоятельницы Свято-Никольского монастыря игуменьи Евстолии издательством «Отчий дом» выпущена в свет книга «За все благодарите». Ее уже прочитали многие православные. В основе книги - воспоминания бабушки-насельницы Свято-Никольского монастыря монахини Ольги. Это была обычная школьная тетрадь, испианная ровным красивым почерком, как учили писать в конце XIX века. Тетрадь вместила в себя драматизм человеческих судеб, историю нескольких поколений православных людей, пронесших свою веру через огненные испытания прошлого столетия. Предлагаем небольшой отрывок из этой документальной повести.

## За все благодарите

...Наступил 1932 год. После ареста отца мы стали как зачумленные. Памятный день! Утром почему-то без всякой причины падает со стены икона Святителя Николая Чудотворца. Меня как-то ударило в сердце, но потом успокоила себя «Что за суеверие!» Подняла икону, попробовала гвоздь, на котором она висела, все было прочно. Что это? Предостережение? Да, это было предостережение перед страшным испытанием.

Вечером, в тот же день, вдруг раздается стук в дверь... Отворяем. Входит милиционер, обращается ко мне: «Вот предписание об аресте. Раздался рев детей...

Какая мука, страдание охватили мою душу, оставались четверо маленьких детей. Как я оделась, что взяла с собой - ничего не помню. Помню, что взяла большой крест, с которым муж ездил крестить детей. Милиционер привез в арестантскую и велел дожидаться. На допросе меня спрашивали об отце Василии, к которому после закрытия церкви мы иногда ездили на службы. Допытывались, что я передавала ему в церкви. Я была в совершенном недоумении: что я могла передать, кроме записки о помиловании живых и умерших, просила их помянуть. - «А Вы скажи-

те, что знаете об отце Василии, и мы Вас отпустим!» И вот таким образом, переживая пустое в порожнее, допрос длился два часа. Затем увели в арестантскую. Кругом были одни осужденные. Женщины в поле собирали колоски себе в фартук, а их осудили на десять лет, а дома у них остались крохи-дети.

Мне вспоминается эпизод, когда я еще была на свободе и ездила навещать своего мужа в лагерь на Вишере. Свидания с заключенными происходили далеко от постоянного места их пребывания в лагере. Он находился недалеко от станции, глушь ужасная, свидания давались после девяти вечера, когда кончались работы. Оказалось, что моего мужа не привели на свидание, хотя должны были. На рассвете побрела в лагерь, по железной дороге. Всюду были сугробы, тьма. Дорожное полотно расходилось налево и направо. Передо мной

выросла насыпь дорожного полотна, и вдруг как ниоткуда голос моего мужа «Мария!» Ошеломленные мы стояли и смотрели друг на друга, не веря своим глазам. О, Боже мой! Неужели и это случайно? Ведь мы могли разойтись! Господь Милосердный не дает напрасных страданий, но щадит и бережет создание Свое!

Назад пошла по шпалам, твержу только: «Господи помилуй!» Вдруг мелькает мысль: что же иду здесь по шпалам! И сошла с рельс. Не прошло и трех минут, как мимо меня совершенно бесшумно проплывает товарный вагон, идущий в тупик. Не сойди тогда я с рельс, несомненно, пала бы под поезд... И это тоже случайность? Нет, истинно промыслительная рука Божия управляет нами, и без воли Его и волос не падает с головы. Ангел-хранитель вовремя столкнул меня с опасного пути, вытрезвил мою скорбящую душу и ободрил.

Размышления по поводу

**Марш Мендельсона отзвучал...**

Вот и подошел к концу очередной свадебный сезон. Так вуж повелось, что работа отделов загса, связанная непосредственно с регистрацией бракосочетаний, имеет зависимость и от времени года, и от церковных постов и праздников. А в последнее время магия вносит свои коррективы в выбор самого счастливого дня молодоженов.

Современная молодежь в большинстве своем старается заключить брак после Великого Поста, на Красную Горку (дабы жизнь была более удачной и более гладкой), а далее с середины июля и до середины октября, до праздника Покрова. И, казалось бы, соблюдены все правила и мелочи, хотя в таком важном деле, как создание семьи, речь вряд ли может идти о мелочах, обдуманы нюансы проведения праздника, и впереди - жизнь, лишь счастливая, с тем, единственным и ни на кого не похожим... Отзвучал марш Мендельсона, поздравления гостей и напутствия родителей учтены. Эйфория праздника проходит, а дальше...

Как ни печально об этом говорить, но далеко не все молодые семьи уже на первом этапе совместной жизни справляются с грузом супружества.

С каждым годом увеличивается число разводов, а по отношению к зарегистрированным бракам эта цифра носит едва ли не угрожающий характер. Так, с начала 2009 года в нашем городе была создана 381 семья. Однако вместе с тем прекратили свое существование 215 брачных союзов. Из них три семьи отметили свое рождение в 2009 году, 32 - в 2008, 37 - в 2007 году.

Что же происходит с нами? Анализируя сухие цифры сырой статистики, хочется понять, куда же так быстро уходит эта ЛЮБОВЬ, которая приводит на порог загса? И почему не хватает сил и желания дорожить ею, прощать и идти вместе к намеченной цели...

К сожалению, четкой формулы семейного счастья нет. У каждой семьи она своя. Одновременно простая и сложная... Но попытаться найти ее решение необходимо, так как в науке о жизни она едва ли не самая главная.

Сегодня мне хочется начать диалог с теми, кто сейчас находится на пороге создания семьи. Я приглашаю всех вас 17 ноября в 18 часов в помещении отдела загса. Мы будем беседовать о секретах счастливой семьи. Участниками этого разговора будут священнослужители. Важно отметить, что мы не собираемся никого учить жизни или в чем-то переубеждать. Просто хотим порассуждать о счастливой семье с теми, кто еще только мечтает о ее создании.

Ирина АГЛОВА, заведующая загсом

Седьмого ноября, в день Димитровской родительской субботы, с 12 часов будет открыта Черниговская часовня на старом кладбище (подворье Никитского монастыря). В 13 часов здесь будет отслужена панихида по всем усопшим православным христианам.





# МАГАЗИН ОТВЕТСТВЕННОСТИ НЕ НЕСЕТ

Актуально

## ВЛАДЕЛЬЦЫ ПЕРЕСЛАВСКИХ МАГАЗИНОВ ВВОДЯТ В ЗАБЛУЖДЕНИЕ ПОКУПАТЕЛЕЙ



Практически каждый переславец более-менее постоянно посещает магазины самообслуживания. И практически каждый пользуется ячейками для хранения вещей. В торговом зале красуется стандартное объявление: «Администрация не несет ответственности за оставленные на хранение вещи». Тем не менее, взглянув на суровое лицо охранника, граждане покорно складывают принесенные с собой пакеты и сумки в ячейки. Попытку пройти в торговый зал с сумкой останавливает окрик охраны: «Оставьте вещи на входе!»

Между тем выполнять это требование вовсе не обязательно. По сути, ключ от ячейки выступает воплощением заключенного договора на охрану вашего имущества. Что касается бриллиантов и долларов, кто подтвердит, что вы оставили их на хранение? Объявлений и требований к покупателям в переславских магазинах более чем достаточно. В магазине «Апельсин» в Чкаловском микрорайоне в торговый зал нельзя входить с животными. Это хотя бы понятно: кому приятно покупать продукты, обнюханные собакой? В соседнем «Мини-маркете» просят: «...проверять деньги, наличие и качество товара, не отходя от кассы», иначе: «В дальнейшем претензии не

принимаются». Это полная самодеятельность. Согласно Закону о защите прав потребителей некачественный товар можно вернуть для обмена или возврата денег в пределах срока его годности (ч. 8 ст. 8). Деньги, уплаченные за товар, возвращают потребителю в день расторжения договора, а в случае невозможности вернуть их в этот день - в иной срок по договоренности сторон, но не позднее, чем в течение семи дней (ч. 7 ст. 8).

На дверях «Апельсина», что расположен в шестом микрорайоне, объявление предупреждает: «Вход в торговый зал с колясками и хозяйственными сумками и

рюкзаками строго запрещен». В законе «О защите прав потребителей» о необходимости расстаться с сумкой перед входом в магазин ничего не сказано. Правда, нужно помнить, что если при вас товар, аналогичный тому, что есть в магазине, нужно сохранять на него чек, иначе действительно могут возникнуть проблемы.

В магазине «Персона» в сентябре некоторое время висело необычное объявление: «Вход с детьми младше семи лет воспрещен». Причиной стал печальный случай: в то время как мама увлеченно помогала супругу примерять костюм, оставленный без присмотра малыш бегал по торговому залу и в результате разбил зеркало. Родители обвинили во всем продавцов, расставили, мол, кругом зеркала. Тем пришлось извиняться, хотя вина как таковой продавцы за собой не чувствовали, но предпочли не связываться с покупателями. Ситуация спорная, но показательная. Суды чаще встают на сторону покупателей, чем владельцев магазинов, и последние стараются решить дело миром. Принцип «Покупатель всегда прав» почти всегда работает.

С той минуты, как вы ставите ногу на порог, магазин несет ответственность за ваше имущество, оставленное в камере хранения магазина. Об этом говорит 891 статья Гражданского кодекса: «Магазин несет материальную ответственность за сохранность имущества, оставленного в ка-

СОВЕТЫ

### Покупателей защищает не только Закон о защите прав потребителей, но и Гражданский кодекс. Поэтому:

- если пакет, проданный на кассе, прорвался до выхода на улицу, магазин должен возместить убытки за весь товар, оказавшийся на полу (ст. 1064 Гражданского кодекса РФ);
- если на ценнике значится одна цена, а на кассе по чеку выходит другая, покупатель вправе потребовать вернуть разницу. Согласно законодательству ценник - это условие публичного договора, и продавец обязан продать товар по той цене, которая на нем указана (ст. 426 Гражданского кодекса РФ);
- если в магазине вы задели стоящий на полке товар (из-за тесноты помещения или неправильного размещения товара) и повредили его, материальную ответственность несет магазин (ст. 1064 Гражданского кодекса РФ).



## Ого, мой старый сад...

Город и мы

Тот, кто разломал лавочки в Пушкинском саду, видно, не боится ни Бога, ни милиции. А ведь рядом Владимирский собор и буквально в двухстах метрах ГОВД. На глазах у всех по вечерам в саду собираются непонятные компании с пивом, а то и с напитками покрепче. И вот результат: от скамеек остались лишь бетонные основания.

Пушкинском саду: «До революции летом по вечерам в нем и на прилегающем к нему тротуаре проходили гулянья переславцев. По воскресеньям на специальной эстраде, выстроенной в центре сквера, играл духовой оркестр». Интерес к саду со стороны властей то затихал, то возобновлялся. Так было и до революции, и после. Свое «второе рождение» сад получил к 150-летию со дня рождения поэта. В те годы сад называли детским парком имени Пушкина. Дети там не только отдыхали и проводили пионерские сборы, слеты и праздники, но и заботились о парке. Последняя реконструкция сада с «благословения» городского самоуправления

при поддержке Думы состоялась десять лет назад. Работники жилищно-коммунального хозяйства обновили асфальтовые дорожки, проложили вдоль их бетонные бордюры, установили лавочки и урны, а работники зеленхоза разбили цветочные клумбы.

Взывать к совести тех, в ком под влиянием горячительных напитков бурлит «молодецкая сила», бесполезно. Остается только надеяться, что сотрудники правоохранительных органов по пути на службу или отправляясь на патрулирование города обратят внимание на компанию, что собираются в Пушкинском саду, и не дадут в обиду некогда любимое место отдыха горожан.



В середине октября в Санкт-Петербурге в Манеже проходила 17-я Международная туристическая выставка. Уже в первый день ее посетили 3900 человек.

Туризм

## ПЕРЕСЛАВЛЬ

### заинтересовал питерцев

На объединенном стенде Ярославской области было представлено десять организаций: музеи, турфирмы, гостиницы, базы отдыха. От имени нашего города выступал Переславский государственный историко-архитектурный и художественный музей-заповедник. Его директор Галина Петровна рассказала нашей газете, что музей кроме своих программ представил материалы турпредприятий и организаций города: путеводители и DVD. Особый интерес у питерцев вызывал музей-усадьба «Ботик Петра I» и тот факт, что именно Переславль - родина Александра Невского. Как отметили организаторы выставки, стенд Ярославской области по информационной наполняемости и популярности среди посетителей стоял в одном ряду со стендами Санкт-Петербурга и Нижнего Новгорода. Участвуя в подобных мероприятиях, музей привлекает все больше гостей в наш город, помогает им знакомиться с историей и культурой России.

Транспорт

## УЗАКОНИТЬ И ОБОРУДОВАТЬ

В городе стабильно работают новые маршруты, например «восьмерка», «десятка», «пятерка». Они проходят по тем улицам, где об общественном транспорте раньше только мечтали. Естественно, возникли новые остановки, которые требуются, во-первых, узаконить, а во-вторых, обустроить. В октябре на межведомственной комиссии был рассмотрен вопрос о необходимости установки у Свято-Даниловского монастыря, в Соколке, на пересечении улиц Кооперативной и Октябрьской, у ЖКХ и ЗОМЗа. После всесторонней проработки и согласования на свет должны появиться проекты обустройства этих остановок.

## На дорогах

**АВАРИЯ ЗА АВАРИЕЙ.** В субботу у деревни Кабанское в дорожно-транспортное происшествие попал автомобиль «ВАЗ-2107». Почти в то же самое время в аварию на улице Кардовского угодила «Ниссан», а у дома № 25 улицы Советской водитель «Хонды» совершил обгон на пешеходном переходе, что не укрылось от глаз жителя этой улицы. Около восьми вечера на улице Октябрьской столкнулись «Мазда» и «Москвич», а у деревни Троицкая слобода в кювет съехала «шестерка». На этом субботнее происшествие не закончилось. У деревни Слободка столкнулись «ВАЗ-2114» и «ВАЗ-2107», на окружной пострадала «Шкода». Счет авариям этого дня закрыл «ВАЗ-2113» на площади Менделеева.

**ЕЩЕ ТРИ ДТП.** В воскресенье на пункт дежурного поступили сообщения об авариях в селе Берендеево, на улице 50 лет комсомола и во дворе дома № 2 на улице Менделеева. В первом и во втором случаях механические повреждения получили автомобили «УАЗ» и «ВАЗ-2107», в третьем столкнулись «ВАЗ-2110» и «ВАЗ-2107».

## Криминальная хроника

**ПОКА ХОЗЯИН МЫЛСЯ.** В городской бане из кармана пальто жителя Плещеевской улицы неизвестное лицо похитило деньги. Одно может утешить пострадавшего - сумма была не столь велика - сто рублей, но и этих денег переславскому пенсионеру до слез жалко.

**ХОДЯТ ПО КВАРТИРАМ.** По квартирам жителей города ходят неизвестные молодые люди и предлагают купить товары быта. Житель улицы Вокзальной дверь посетителям открывать не стал, а позвонил в дежурную часть. Продавцы ретировались, не дожидаясь приезда милиции.

**ПРОКОЛОЛИ КОЛЕСА ЧИНОВНИКУ.** На стоянке во дворе районной администрации на улице Советской с 23 на 24 октября неизвестные лица прокололи все колеса личного автомобиля начальника управления аппарата администрации.

**БЬЮТ ПО ОКНАМ.** Житель улицы Подгорной пожаловался на подростков, которые по вечерам «бомбят» окна его дома камнями и... яблоками.

**ПРИМЕТ НЕ ЗАПОМНИЛ.** В четыре часа утра неизвестные лица нанесли побои и отняли мобильный телефон у жителя улицы Строителей буквально в трех шагах от дома. Премет нападавших пострадавший не запомнил, так как был пьян.

**УГНАЛИ СО ДВОРА.** В ночь с понедельника на вторник со двора дома № 24 Чкаловского микрорайона был угнан черный «УАЗ» 2008 года выпуска.

Страницу подготовила Ирина ПРОНКИНА



### ПРИ ПРИСТУПАХ МИГРЕНИ

Советы домашнего доктора



Рекомендуются: горячие ножные ванны; горячее питье; массаж головы обеими руками от лба к затылку...

#### Настой травы мяты перечной

Залить 1/2 ст. л. травы стаканом горячей кипяченой воды, закрыть крышкой и нагревать в водяной бане...

#### Яйцо с молоком

Вылить в стакан свежее яйцо, разболтать его, залить кипящим молоком доверху...

#### Сельдь

Если мигрень началась из-за мозгового переутомления, полезно съесть сельдь.

#### Настой примулы

Корни, стебли и листья измельчить. Одну ч. л. этой массы залить стаканом кипятка, настоять полчаса, охладить, процедить...

#### Замечательное средство

Следует всегда иметь дома подушечку, наполненную смесью листьев лавровишни, лавра, лавра камфарного, эвкалипта...

Наиболее благоприятные дни в ноябре - 4, 5, 13, 14, 22, 23, 24. Наименее удачные дни месяца - 9, 15, 16, 30.

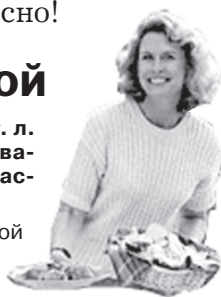
Будьте здоровы!

Ответы на сканворд, опубликованный в № 43. По горизонтали: Пюваска. Анализ. Аккра. Носик. Саркофаг. Трата. Туа. Диск. Грива. Нора. Парик. Есаул. Таганок. Шатер. Никулин. Кокос. Ника. Каземат.

### Приготовим вкусно-вкусно!

#### Запеканка с хурмой

450 г творога, яйцо, 650 г хурмы, 3 ст. л. манной крупы, 2 ст. л. сахара, ч. л. ванильного сахара, ст. л. сливочного масла, ст. л. молотых сухарей.



Хурму очистите, порежьте, залейте водой и доведите до кипения. В кипящую воду высыпьте манную крупу, хорошо размешайте.

Перед подачей к столу запеканку разрежьте на порционные куски, разложите по тарелкам.

#### Суп из цыпленка с грибами

На цыпленка (250-300 г) - 100 г шампиньонов, 50 г нежирной ветчины, 3-4 яйца, сельдерей, укроп, перец, соль.

Цыпленка варим, пока кости не размякнут, и измельчаем наподобие фарша. В бульон кладем ветчину кусочками...

Приятного аппетита!

### Почему так говорят

Объегорить и подкузьмить (кого-нибудь). Слова «объегорить» и «подкузьмить» имеют близкий смысл: обмануть, перехитрить...

Егория почитали покровителем земледелия и охранителем скота и праздновали 23 апреля, в день, считавшийся началом полевых работ...

### С Днем ангела!

10 ноября - Арсений - мужественный (греч.); Дмитрий - принадлежащий богине Деметре (греч.); Прасковья - пятница (греч.); Терентий - утонченный, перетирающий (лат.)



11 ноября - Анастасия - воскрешающая (греч.); Анна - благодать Божия (евр.); Мария - госпожа (евр.); 12 ноября - Артем - невинный (греч.); Зиновий - рожденный Зевсом (древнегреч.); Стефан - венец, корона - греч.; Марк - маркус (лат.)

Молиться своему Святому следует каждый день, утром и вечером. В доме христианина должна быть икона своего Святого.

#### Молитва святому, имя которого носишь

Моли Бога о мне, святой угодниче Божий (святая угоднице Божия) (имя), яко аз усердно к тебе прибегаю, скорому помощнику и молитвеннику (скорой помощнице и молитвеннице) о душе моей.

В октябре в Переславле родились 24 мальчика, из них шестерых назвали Максим, и 15 девочек. Наиболее редкие имена Сабрина, Ева, Станислава, Богдан, Тимур, Артур, Давид, Степан.



### Человек РОДИЛСЯ

Раньше в день какого святого ребенок родился - то имя ему и нарекали. Сейчас в этом вопросе больше свободы. Если вы являетесь поклонником «учения об именах» - к примеру, какая буква в имени какую черту характера определяет...

### Учреждения культуры приглашают

#### ООО «КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР»

4 ноября в 19.00 - «Коко до Шанель», художественный фильм. 5 ноября в 17.00 - «Осенний нон-стоп», подростковая дискотека. 8 ноября в 17.00 - «Монстры против пришельцев», мультипликационный фильм...

#### ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА

5 ноября в 15.00 - вечер чествования участников Великой Отечественной войны, почетных читателей библиотеки. Тел. 3-29-22

#### ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА № 1

«Род Мининых и князь Дмитрий Пожарский» - мини-выставка к Дню народного единства. Тел. 3-20-51

#### ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА № 2

«Победа над смутой» - книжная выставка. Тел. 2-32-53

### ДНИ И ПРИМЕТЫ

#### НОЯБРЯ

10 ноября. Параскева Пятница - Баба Заступница. Параскевия Пятница наследовала и завещала Макошь (Мокошь), древнейшую богиню славянского язычества...

Первый зимний день. Осматривали и утепляли дома, скот помещали в зимние стойла.

11 ноября. Авраамий Овчар и Анастасия Овечница. Анастасия считается заступницей овец, а Авраамий - покровитель овчаров, которые справляют в этот день свой праздник.

12 ноября. День Зиновия и Зиновии. Зиновий - праздник охотников, выезжающих в этот день на первую порошу. Надо затравить хоть одного зайца, который называется «именинником»...

13 ноября. Юровая - так называли праздник сибирские рыбаки.

14 ноября. День Кузьмы и Демьяна. Начало зимы, первые морозы, Кузьма закует, а Михайло (21 ноября) раскует. Не заковать зиме речку до сегодняшнего дня.

15 ноября. Акундин и Пигасий. Шла сушка хлеба в овинах и его молотьяба.

Водителю на заметку

### Смени РЕЗИНУ!

Перед зимним сезоном следует побывать в автосервисе: проверить развал-схождение, устранить тормозные дефекты, заменить, если пришло время, масло в двигателе и тосол в системе охлаждения.

Не устанавливайте на переднеприводные автомобили диски с выносом наружу, которые принято устанавливать на заднеприводные модели, чтобы расширить их колесную базу...

Известно, что в зимних условиях полноприводная машина с зимними шинами имеет явное преимущество перед одноприводными автомобилями. Но многие современные автомобили имеют как бы два «лица».

Итак, что в зимних условиях полноприводная машина с зимними шинами имеет явное преимущество перед одноприводными автомобилями. Но многие современные автомобили имеют как бы два «лица».

ОГИБДД Переславского ГОВД

### ПРОВЕРЬ СВОИ ЗНАНИЯ!

Scrabble-style word search grid with words like 'Гоно́р', 'Дурака́м не писа́н', 'Прах ко́стра', etc. with arrows indicating the word direction.





# Первый домашний ДОКТОР



**В Вашей семье произошло прекрасное событие – у Вас родился ребенок! Организм младенца еще очень слаб и требует особого внимания и ухода, и, конечно, при возникновении любых, даже незначительных проблем со здоровьем вы хотите помочь своему малышу быстро и безопасно.**

Что чаще всего беспокоит детей первых месяцев жизни? **Различные кожные высыпания - аллергии, пеленочный дерматит, потница и т.п.** Несмотря на то, что большинство из этих заболеваний не опасно, они доставляют ребенку и родителям много беспокойства, так как кожный зуд раздражает ребенка и мешает ему спать. Многие методы лечения, которые применяются у взрослых, к сожалению, могут навредить младенцам. Именно поэтому в последнее время педиатры все чаще обращаются к помощи мягких физиотерапевтических методов, таких, как светотерапия Биоптрон.

здоровья детей Российской Академии Медицинских Наук. Светотерапия Биоптрон позволяет быстро и безболезненно лечить различные сыпи и дерматиты, помогая избежать расчесов и вторичных инфекций. У Вашего малыша снова будет хорошее настроение и крепкий сон.

Другая распространенная проблема - **воспаление пупочной ранки (омфалит)**. При этом заболевании ребенок плохо себя чувствует, плохо ест, иногда у него поднимается температура.

Поляризованный свет Биоптрон снимает воспаление и ускоряет заживление пупочной ранки, для этого достаточно нескольких сеансов по 2 минуты 2-3 раза в день, выздоровление наступает через 2-3 дня.

Почти у всех младенцев возникает так называемая **физиологическая желтуха новорожден-**

ных, которая, как правило, проходит сама за несколько дней. Однако затяжная желтуха требует лечения. Как правило, младенцев в стационаре помещают под специальные лампы на несколько часов, кроме того, применяются лекарственные препараты. Светотерапия Биоптрон сокращает срок госпитализации, ускоряя процесс лечения и уменьшая количество принимаемых лекарств. Она также эффективна для избавления от остаточных явлений физиологической желтухи, так что Вы можете самостоятельно лечить ребенка уже после выписки из стационара.

У детей нередко встречаются **неврологические нарушения**. В современном мире на здоровье женщины негативно влияют плохая экология, сидячий образ жизни, инфекции, стрессы и осложненные роды, из-за чего неврологические нарушения обнаруживаются у многих новорожденных.

Для того чтобы они не мешали ребенку в будущем, их необходимо своевременно и внимательно лечить. В Научном центре здоровья детей РАМН приборы Биоптрон

в сочетании со специальными цветными фильтрами (цветотерапией Биоптрон) показали свою эффективность в лечении различных нарушений нервной системы у новорожденных при курсе лечения всего 7-8 дней. Особенно эффективным является применение светотерапии Биоптрон с синим цветным фильтром.

Под воздействием светотерапии Биоптрон у детей увеличивается объем движений, нормализуется мышечный тонус. Свет Биоптрон улучшает сон, укрепляет иммунитет и благотворно влияет на состав крови.

Еще одна проблема детей раннего возраста - **травмы**, ведь у ребенка очень нежная и чувствительная кожа, а как только он начинает двигаться и ползать, синяки, ссадины и царапины неиз-

бежны. Повязки и мази часто доставляют ребенку беспокойство, ему может не нравиться запах лекарств. В отличие от фармацевтических способов лечения травм светотерапия Биоптрон применяется бесконтактно, не доставляя малышу неудобств. Сеанс светотерапии занимает всего 2-4 минуты, при этом быстро снимается боль и существенно сокращается срок заживления.

Если с первых дней жизни малыша в Вашем доме будет прибор Биоптрон, Вы сможете быстро помочь своему ребенку при первых признаках заболеваний. Приборы Биоптрон безопасны и просты в применении, поэтому, посоветовавшись с педиатром, Вы сможете самостоятельно проводить сеансы светотерапии своему малышу.

**Приборы сертифицированы. Регистрационное удостоверение ФС № 2006/372.**  
**Подробная информация по телефону 8-910-965-93-87**  
На правах рекламы

## «Колибри» - непревзойденное качество стирки!

Сертификат соответствия № РОСС RU. АЮ73.В03433 от 30.04.2009 г.  
**Представляем вам прорыв в ультразвуковой стирке!**  
Новая стиральная машина «Колибри» заменит вам 2 дорогих «плоских» аналога(!), потому что она в 2-3 раза мощнее (0,6-1 Вт/см<sup>2</sup> против 0,2-0,3 Вт/см<sup>2</sup>).

Другими словами, если в одной емкости вы будете стирать двумя-тремя дорогими ультразвуковыми машинками, а в другой емкости - одной машиной «Колибри», то вы получите одинаковый результат стирки!

**Не переплачивайте за дорогую рекламу, покупайте качество! Вас поразит качество стирки! Ведь только «Колибри» имеет форму шара, что позволяет распространять ультразвук равномерно, во всех направлениях, обеспечивая гарантированно качественную стирку.**

С помощью «Колибри» вы можете не только тщательно постирать белье, но и прополоскать его, не прилагая к этому никаких усилий. Порядок стирки невероятно прост: для стирки достаточно залить в емкость воду, добавить стиральный порошок, положить белье, поместить излучатель УСУ «Колибри» в середину емкости и включить блок питания в сеть. УСУ «Колибри» способна отстирать столько же белья, сколько и обычная стиральная машина, но при этом потребляет электроэнергию в **10 раз меньше**, чем обычная лампочка и в **100 раз меньше стиральной машины-автомата**.

С помощью ультразвука «Колибри» с легкостью справляется с самыми сложными загрязнениями (даже с пятнами от клея, жвачки и т.д.). «Колибри» занимает очень мало места и весит всего 250 граммов. Особенно удобно брать ее с собой в командировку, в отпуск, на дачу. Вы заметите, как преобразятся ваши любимые трикотажные вещи. «Колибри» расправляет волокна ткани и дарит им свежесть и первозданную новизну. «Колибри» может, как ничто другое, быстро очистить золотые украшения от загрязнений. Уникально!

**ГАРАНТИЯ 2 ГОДА!!! Производство: г. Зеленоград, Подмосковье**

На правах рекламы



~~1600 руб.~~ **НОВАЯ ЦЕНА: 1450 руб.**

## Электрообогреватель

Сертификат соответствия № РОСС RU. АИ26.В00074 от 18.12.2008 г.

Гибкий пластиковый настенный электрообогреватель – это уникальная, запатентованная разработка российских ученых, выполненная по новейшей космической технологии. Высокие технические характеристики сочетаются с приятным дизайном коврика (3 вида) и несомненной практичностью в использовании. В отличие от громоздких бытовых приборов настенный коврик-обогреватель экологически безопасен: он **не сушит воздух и не сжигает кислород**. Постоянная температура 60-70°С (независимо от времени работы) позволяет размещать нагреватель на любой удобной поверхности (обои, деревянная стена, шторы и т.д.). В отличие от других электрообогревателей при одинаковой производительности он потребляет **во много раз меньше электроэнергии (менее, чем 0,5 кВт/час)**. Кроме того, специальная конструкция обеспечивает пожаробезопасность. Ни маленькие дети, ни пожилые люди не могут обжечься, дотронувшись до него, так как в зоне прикосновения мгновенно снижается температура нагрева. Технический ресурс: **50 000 часов**. Удобен при транспортировке (скручивается в рулон). Настенный коврик-обогреватель подарит тепло и уют вашему дому!

~~1200 руб.~~ **НОВАЯ ЦЕНА: 999 руб.**

На правах рекламы

Пользуюсь «КОЛИБРИ» уже больше года. Ультразвук в воде отделяет грязь от ткани. При этом ткань абсолютно не страдает, т.е. можно стирать любое самое чувствительное к стирке. Полоскание тоже делает(!), остается только отжать или повесить, чтобы стекла вода. В путешествии/командировке незаменимая вещь. Подходит любая емкость (даже умывальник, если заткнуть пробкой). Убиваются все грибковые паразиты при t = 60°.

*Коновалов Сергей, г. Тверь*

**Выставка-продажа УСУ «КОЛИБРИ» и электрообогревателей состоится:**  
**10 ноября**  
**г. Переславль**  
**КЦ «Славич»**  
**с 17.00 до 18.00**

Заказы на доставку «Колибри» и электрообогревателей по почте наложенным платежом принимаются по тел.: 8 (495) 645-55-84

## Скэнар-центр

центр биотической медицины

**Когда Вы последний раз были в поликлинике? Сколько времени и нервов Вам пришлось потратить, чтобы попасть на прием к врачу и сдать анализы?**

Теперь у Вас появилась возможность за 1,5 часа пройти обследование всех органов и систем, не сдавая несколько десятков анализов.

Метод основан на анализе электромагнитных колебаний мозговых центров, в которых содержится полная информация о работе всех систем организма, состоянии иммунитета, предрасположенности к аллергии с выявлением всех аллергенов; выявлении микробов, вирусов, гельминтов, хламидий, уроплазм, лямблий, трихомонад и др.

Вы сможете узнать о состоянии всего организма с выявлением первопричин заболеваний отсутствию облучений. Абсолютная безопасность и безболезненность. Метод обследования позволяет проводить без противопоказаний и возрастных ограничений.

По результатам обследования Вы получите рекомендации специалиста по лечению и профилактике заболеваний. Узнаете о новационных технологиях, которые без лекарств могут помочь восстановить и сберечь здоровье (скэнар-космотик, ОЛМ-1 - лечебное одеяло и др.).

**Позаботьтесь о своем здоровье сегодня!**

**Режим работы: понедельник - суббота с 10.00 до 17.00**  
**воскресенье с 17.00 до 20.00 (по предварительной записи).**

**Предварительная запись по тел.**  
**8 (48535) 3-95-06, 8-903-633-35-34, 8-903-829-17-46**  
**ул. 50 лет комсомола, 16, кабинеты 309-311**

На правах рекламы  
Лицензия № 42/981325-0260 от 30.12.1998 г.

**7 ноября с 10 до 11 часов**  
**в КЦ «Славич»**

**ПРИБОР ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ ЗРЕНИЯ цена 4500 руб.**

Рекомендуется при: катаракте, глаукоме, косоглазии, проходит резь в глазах, «мошки», прекращаются головные боли, нормализуется внутриглазное давление.

**Бальзам Панкова по 400 руб.** Товар народного потребления  
Имеются противопоказания, перед применением ознакомьтесь с инструкцией.

**СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ**  
**Цены от 4500 до 10000 руб.**

**УЛЬТРАЗВУКОВЫЕ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНИКИ - 1800 руб.**  
ОГРН 305184129000010 Товар сертифицирован. Справки по тел. (3412) 51-03-68  
При наличии противопоказаний и при необходимости - получить консультации специалиста

**Внимание руководителей ООО!**  
В соответствии с законом № 312-ФЗ, вступившим в силу с 1 июля 2009 года, **каждое общество с ограниченной ответственностью должно перерегистрировать устав до конца 2009 года**, приведя его в соответствие с обновленным законодательством. Консультации по порядку перерегистрации уставов ООО, подготовку необходимых документов (в том числе нового варианта устава) проводит Научно-технический центр информатики.

**Тел. 3-12-00, 3-40-46, 3-40-53**

Косметическая компания

# AVON

Не уппусти свой шанс приобрести подарки на Новый год со скидкой!

Информация по тел. **8-905-635-83-59**

На правах рекламы







Реклама (4)

# РАЗДРАЖАЕТ ВСЕ ВОКРУГ?



brother JANOME  
Aurora

**ГОВОРЯТ,  
ЧТО ШИТЬЕ  
УСПОКАИВАЕТ...**

ТЕПЕРЬ И ОЧЕНЬ  
ВЫГОДНЫЕ КРЕДИТЫ ОТ  
РОСБАНКА

ул. Кардовского, 45 9-41-91

## ТЕХНО СИЛА

БЫТОВАЯ  
ТЕХНИКА  
ЭЛЕКТРОНИКА  
МНОГО ШВЕЙНЫХ  
МАШИНОК  
НОУТБУКИ  
АВТОЗВУК

ТАКСИ 6-01-01

Реклама (2)

### Окна КВЕ

## ОКНА ПВХ

СТРОИТЕЛЯМ  
И ВЛАДЕЛЬЦАМ  
КОТТЕДЖЕЙ -  
СПЕЦИАЛЬНОЕ  
ПРЕДЛОЖЕНИЕ

остекление лоджий,  
рольставни, перегородки,  
входные группы,  
роллетные системы

**БЕСПЛАТНО**

- замер
- доставка
- демонтаж
- гарантийное обслуживание на профиль КВЕ-СЕЛЕКТ - 5 лет

Каждому клиенту скидки и подарки

Сертификаты качества от КВЕ и ROTO greenline

6-20-21, 8-901-195-70-21, ул. Кардовского, 47

Реклама (4)

Реклама (2)

МАГАЗИН *Ваш стиль*

ЖЕНСКАЯ ОДЕЖДА - размеры 42-60  
(модная, элегантная, классическая)

обувь  
аксессуары

Ждем Вас по адресу:  
ул. Ростовская, 11 (2-й этаж),  
часы работы: с 10.00 до 19.00, выходной - воскресенье

Реклама (2)

# ПО НИЗКИМ ЦЕНАМ!

**ОПТ**

## мука, сахар, консервация, масла и др.

ул. Свободы, 94; тел: 6-05-38, 8-962-204-47-35  
время работы: с 8.00 до 18.00,  
суббота с 8.00 до 15.00, воскресенье - выходной

АССОРТИМЕНТ:

консервы (мясные, рыбные, овощные), минеральная вода, соки, чай, кофе, сигареты, специи, яйцо и др.

В МЕШКАХ И УПАКОВКАХ:

сахар-песок, макароны, мука, крупы, семечки, соль



т. 98-241

## Окна

с климатконтролем!  
дешевле обычных!

ФАБРИКА ОКОН

м-н «Фаворит» ул. Кардовского, 45-а  
(рядом м-н «Шатура»)

Реклама (1)

## ОКНА КОМФОРТА

Предъявителю купона -  
уличные пластиковые откосы  
В ПОДАРОК!

профиль КВЕ  
СКОРЕЙ ЗВОНИ!  
6-07-20  
8-909-672-40-05

- Окна и двери ПВХ
- Остекление лоджий, балконов АЛ, ПВХ
- Обшив сайдингом, вагонкой
- Монтаж крыши
- Отделка откосов

Ул. Менделеева, д. 54

Бесплатно: замер, доставка, подъем на этаж, демонтаж

Реклама (1)

Кафе **КСК** культурно-спортивный комплекс

# Пиццерия

Принимаются заявки на проведение  
новогодних праздников

- \* Корпоративы
- \* Юбилей, свадьбы
- \* Детские праздники

отличное место  
СКИДКИ!!!

ул. 50 лет комсомола, 16-б  
3-77-17, 3-77-37

Реклама (1)

## САУНА

3-41-47, 8-903-692-14-14

на берегу р. Трубезк  
пер. Кривоколенный, 1-а

## ГОСТИНИЦА МАССАЖ СОЛЯРИЙ

с 8 до 24 часов  
ежедневно

МОСКОВСКИЕ™  
**окна**

www.mosokna.ru

ЖАЛЮЗИ, РОЛЬСТАВНИ  
ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ И ЛОДЖИЙ  
НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

- САМЫЕ ТЕПЛЫЕ ОКНА ПО СПЕЦИАЛЬНОЙ ЦЕНЕ!
- СКИДКА 5% НА СОЛНЕЦАЗАЩИТНЫЕ ЖАЛЮЗИ!
- ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ПОДАРОК - ДЕКОР СТЕЛОПАКЕТОВ КРИСТАЛЛАМИ SWAROVSKI!
- НАКОПИТЕЛЬНАЯ КАРТА ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ - БЕСПЛАТНО!
- МОСКИТНАЯ СЕТКА К КАЖДОМУ ОКНУ В ПОДАРОК!

НОЯБРЬ ДАРИТ  
ПОДАРОК!

RENAU QUALITY ОКОННЫЙ ДИЗАЙН

БРЭНД ГОДА EFFIE 2006

ОКНА В РАССРОЧКУ

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ООО «КОМФОРТ»  
г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, 11

Т. 6-21-35; (920) 112-52-02

«ПОВОЛЖСКИЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ АВТОЦЕНТР-ЗАПЧАСТИ»

# ПРАЦ ЗАПЧАСТИ

**КАМАЗ**

Тел./ф. (4852) 59-99-66

**СКИДКИ!!!**

г. ПЕРЕСЛАВЛЬ  
База Переславское  
ОАО "Автотранс"

Федоровский монастырь  
50 м

136 км  
в Ярославль в Москву

ул. Московская, 89-а  
Тел./ф. (48535) 23-203

ул. Кардовского, 45-а

# 98-241

магазин **Граверит**

огромный выбор  
керамической  
плитки

*натяжной сантехника*

# Шторы

для Ваших окон

- ТЮЛЬ
- портьерная ткань
- готовые шторы
- пледы, покрывала
- аксессуары
- **шторы на заказ**

*Мы ждем Вас!*

ул. Свободы, 10 (магазин "Обои")

## Стильные Кухни

*от ИДЕИ к РЕАЛЬНОСТИ*

Даром за амбаром, а у нас недорого

**Антикризисное предложение с 5.08.09 по 5.12.09**

- \* Выезд на замер
- \* Дизайн-проект
- \* Доставка до подъезда (по городу)
- \* Подъем на этаж
- \* Монтаж

**Кризис пройдет, а кухня останется!!!**

Если нужна уникальная кухня, по индивидуальному заказу, на любой вкус, любых размеров, материалов, конфигураций, цветов, от эконом до VIP-класса и специально для Вас! Тогда мы идем к Вам! Встраиваемая бытовая техника, мойки, смесители, вытяжки под заказ.

**КРЕДИТ**

Рады видеть Вас по адресу:  
г. Переславль, мкрн Чкаловский, д. 56-а  
магазин "Твой"

Рады слышать:  
т.: (48535) 2-39-35,  
8-910-662-15-14, 8-910-662-67-05

## Мебель для ванных комнат

Унитаз компакт от 2440 р.  
Подстолье+раковина от 2890 р.  
Новая коллекция плитки от 8-ми производителей  
Душевые кабины (90x90x215, стекл. прозр. - 12555 р.) (90x90x215, стекл. черн. - 12795 р.) (90x90x215, стекл. матов. - 14995 р.) есть в наличии

**9<sup>00</sup> • 18<sup>00</sup>**  
без выходных

**98-863**  
**98-892**

ул. Кооперативная, д. 2

Оператор связи ООО "Фотон" проводит акцию по бесплатному подключению к услугам интернет по выделенным скоростным каналам связи.

**Бумеранг**

ФОТОН

Официальный дилер ООО «Симплекс-К» КОМПАНИЯ

# "СИМПЛЕКС"

ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ 3-63-93

ПРЕДЛОЖЕНИЙ МНОГО, ЗАКАЗЫВАЮТ У НАС!

**ШКАФЫ-КУПЕ**

стандартные и по индивидуальному проекту, европейский уровень, итальянская технология производства  
ШКАФ-КУПЕ 1776x2400x600 всего за 14 100 руб.!!!  
СКИДКА 10%

Библиотеки, детские, гардеробные комнаты Simplex

**Французские натяжные потолки и потолки экономкласса SIMLINE**

**СКИДКА НА ОКНА - 10%**

**Пластиковые окна Simplex**

**PROPLEX**  
Срок изготовления 7 рабочих дней  
10 видов профилей от 58 до 127 мм на профиль 70 мм

**КРЕДИТ** **НОВИНКА!!!**  
СМОТРОВЫЕ РОЛЬСТАВНИ ЖАЛЮЗИ (больше 10 м<sup>2</sup> - 10% скидка!)  
РОЛЬСТАВНИ И ВОРОТА АЛЮМИНИЕВЫЕ КОНСТРУКЦИИ  
ХУДОЖЕСТВЕННАЯ КОВКА  
КОВАННЫЕ ЗАБОРЫ  
Порошковая окраска

ул. Кузнецова, 1, офис 12-а, 3 этаж  
8 (48535) 94-912, 94-147  
8 (920) 656-32-43  
8 (915) 983-13-77

WWW.SIMPLEXGROUP.RU  
E-MAIL: SIMPLEXPERESLAVL@YANDEX.RU  
Режим работы: с 10.00 до 18.00; суб. с 10.00 до 15.00, воскр. выходной

К вашим услугам большой выбор безлимитных тарифов от 200 рублей в месяц

При использовании лимитного канала - стоимость 1 Мб от 0,95 руб.

Оператор связи ООО "Бумеранг" осуществляет установку городских телефонных номеров. Стоимость подключения от 1500 руб.

Справки о конкретных адресах, попадающих под акцию, вы можете узнать по телефонам: **98600.98630**

## БУРЕНИЕ СКВАЖИН НА ВОДУ круглый год

Гарантия и качество

- Инженерно-геологические изыскания для строительства
- Водоснабжение
- Канализация

**8(495) 589-37-28, 589-37-29 | 8-915-766-46-70**  
**8-915-204-67-83**

Лицензия от 25 июля 2005 г.  
ГС-1-99-02-28-0-7734001917-028857-1

**КСК** культурно-спортивный комплекс

## График работы боулинга со 2 по 10 ноября с 12 часов дня

тел. 3-77-17 В ноябре цены снижены (от 200 руб.)

**Объявляется запись в секцию большого тенниса**

тел. 3-77-17

**В солярии новые лампы, цены снижены**

тел. 3-77-17

## «БЛИЦ-КОМФОРТ»

ЖДЕМ ВАС: г. Переславль, гостиница «Переславль», ул. Ростовская, дом 27  
тел./факс: (48535) 98-471;  
8-910-666-63-03, 8-915-998-88-48

**КОНДИЦИОНЕРЫ GREE** - продажа, установка, сервисное обслуживание

**ВЕНТИЛЯЦИЯ** вертикальные, горизонтальные, рулонные, рольшторы

**ЖАЛЮЗИ** - вертикальные, горизонтальные, рулонные, рольшторы

**ЗАЩИТНЫЕ ЖАЛЮЗИ, ОФИСНАЯ МЕБЕЛЬ**

**ОКНА ПВХ** австрийские технологии

**PROPLEX**

**КВЕ** немецкое качество, экологически чистый, без свинца

**И ИВАНОВЕЦ** ОФИЦИАЛЬНЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР  
ООО "ТК "Ивановская марка" **ЯЗРП**

ООО "ЯРОСЛАВСКИЙ ЗАВОД ПО РЕМОНТУ ПОГРУЗЧИКОВ" -  
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ООО "УНИВЕРСАЛСПЕЦТЕХНИКА",  
ОФИЦИАЛЬНОГО ДИСТРИБЬЮТОРА KOMATSU FORKLIFT CO.LTD

- ПРОДАЖА новой и б/у техники
- РЕМОНТ любой сложности
- ПОСТАВКА ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ
- РЕМОНТ И ТО автокранов

**АРЕНДА ПОГРУЗЧИКОВ**

**вилочные, фронтальные**  
в любой комплектации

от 1 дня, с водителем и без

Гарантийное и послегарантийное обслуживание погрузчиков

ИЗГОТОВЛЕНИЕ  
РУКАВОВ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

т. 72-37-19 срок изготовления от 10 мин.

тел.: 49-04-35, 49-04-34,  
72-97-76, 49-04-33

Преимущество во всех отношениях

# Веселье ОКНА

Лучшее качество в городе  
Доступные цены  
Пенсионерам - скидки  
Удобный кредит

ДВЕРИ / ВОРОТА  
РОЛЬСТАВНИ / КОНДИЦИОНЕРЫ

ул. Менделеева, 25 (м-н "Авоська")  
(48535) 3-14-06, 3-59-48  
8 (909) 279-05-99

REHAU QUALITY ОКОННЫЙ ДИЗАЙН

## АВТОЗАПЧАСТИ

магазин для иномарок

ул. Кардовского, 27 **6-21-81**  
стол заказов **8-901-195-71-81**  
срок исполнения заказа от 1 до 2 дней

заказы на автостекла и кузовные детали, ксенон  
ПОСТОЯННЫМ КЛИЕНТАМ И АВТОСЕРВИСАМ - СКИДКИ!

## ДВЕРИ

ВСЕ ДВЕРИ НАХОДЯТСЯ  
В ВЫСТАВОЧНОМ ЗАЛЕ  
по адресу: «ДВЕРИ И ОКНА»  
«Славянский базар»  
вход со стороны «Блюза»  
2-43-84, 8-910-666-60-16

- ВХОДНЫЕ каждый день в наличии более 35 видов заказ в течение 7 дней
- МЕЖКОМНАТНЫЕ заказ в течение 10 дней

ламинированные  
шпонированные  
пленка ПВХ

ОКНА

Сделай ставку на внимательное обслуживание!

Montblanc Wintek GU  
KBE  
Rehau Roto  
Deceuninck

• в наличии и на заказ • любых расцветок и размеров •

# ДВЕРИ

Кривоколенный пер., д. 4, стр. 1;  
ТД "Рослан"  
тел. 8 (910) 963-40-13

**ВОЗМОЖЕН КРЕДИТ**

телефон для претензий и предложений 8 (910) 961-75-95

## КРОВЛЯ

и фасадные материалы

Сайдинг от 119  
Металлочерепица от 225  
Профнастил от 215  
Tegola от 250  
Shinglas от 200  
Ондулин 420

98-241  
ул. Кардовского, 45-а  
магазин "Фаворит"

НЕМЕЦКОЕ КАЧЕСТВО

# ОКНА

ТЕПЛО КРАСИВО НАДЕЖНО

- Срубы на баню, на дом (п. Чулома, г. Кострома)
- Заборы, панельное ограждение FENSYS
- Обшивка сайдингом балконов и лоджий
- Ремонт и замена фурнитуры на окна ПВХ и рольставни
- Натяжные потолки
- Замена батарей, труб на полипропилен

Окна, двери  
ДИСКОНТНЫЕ КАРТЫ СКИДОК!

г. Переславль-Залесский  
ул. Разведчика Петрова, д. 10-а **8(48535) 3-77-87**

Наступает зима. Не успели заменить окна - не беда. Это легче, чем вы думаете

Монтаж при -20 °С Рассрочка без процентов. Кредит

# САУНА

"ПАРИЛКА.RU"

**БАНЯ ПАРИТ, БАНЯ ПРАВИТ**

Простынку, веник, пиво, Соленого ерша, Сидишь себе - «красиво», Не нужно ни шиша. Сидишь и рассуждаешь Спокойно, не спеша, И жажду утоляешь... Млей, млей, моя душа! Потом зайдешь в парную, Захватывает дух. Здесь жаркая истома, Что важно - и тело, и душа!

Хоть осень за стеной, Полынная солома И аромат степной. Сидишь себе, томисься, Ручьем по телу пот. От жара молодиться И даже не на год, А на десяток, скажем. Так баня хороша... Весь чистый я!

ул. Ростовская, 27-а; тел. 98-470

АРКАДА ОКНА И ДВЕРИ

Окна REHAU защитят Ваш дом от сквозняков, пыли и влаги и тем самым создадут в помещении оптимальный микроклимат.

**ДОЛГОВЕЧНОСТЬ И ЛЕГКОСТЬ В УХОДЕ**

Окна REHAU изготовлены специалистами из высококачественных материалов. Материал PAU-ПВХ способен выдержать любые отрицательные погодные воздействия и не теряет своей ценности с течением времени.

Благодаря особой гладкой поверхности окна из профильной системы REHAU практически не загрязняются и легки в повседневном уходе. При помощи воды, небольшого количества моющего средства и мягкой салфетки оконная рама становится чистой за считанные минуты.

**ЗАЩИТА ОТ ВЗЛОМА**

Индивидуальная безопасность вашего дома

Для того, чтобы Вы могли расслабиться дома или отдохнуть во время путешествия, окна из профилей REHAU можно оснастить различными взломозащитными устройствами. Специальные части приборов запираения и некоторые другие компоненты систем безопасности окон REHAU помогут Вам обезопасить свой дом от взлома.

ул. Кузнецова, 1, 1 этаж, офис №1. Тел.: 9-82-82, 8-960-535-84-82  
ул. Строителей, 20а (ТЦ «Кедр»). Тел.: 9-82-84, 8-960-535-84-80

РЕХАУ QUALITY ОКОННЫЙ ДИЗАЙН

**АКЦИЯ!** Каждому заказавшему окно в подарок – гребенка!  
**АКЦИЯ!** каждому 2-ому окну – ручка с ключом!



**АКЦИЯ**  
**пластиковые окна**  
 профиль Novotex фурнитура AUBI

**ТОЛЬКО У НАС:** низкие цены и высокое качество  
**Скидка пенсионерам!**  
**гибкая система скидок**

6-02-88, 3-68-66  
 8-961-974-06-90

Реклама (4)

**СПУТНИКОВЫЕ СИСТЕМЫ**

**Спутниковое телевидение**  
 (установка, продажа, ремонт)  
**Триколор ТВ, НТВ + "Лайт"**  
 (34 канала за 99 руб./мес.),  
**HD платформа** (установка по подарочным сертификатам),  
**Радуга ТВ и др.**

**Спутниковый интернет**  
 (установка)  
 Двухсторонний высокоскоростной спутниковый интернет на базе технологии VSAT

ООО "Контур", ул. Строителей, 31  
 тел: 8 (48535) 2-47-82, 8-909-276-26-94

Реклама (5)

**ОТКРЫТИЕ** 4 ноября

**Кафе Джем**

**ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!!!**  
**Т. 98-417**  
 ул. Ростовская, 45  
**Каждому посетителю - ПОДАРОК!**

**РАМЫ РАМКИ РАМОЧКИ**

Багетная мастерская  
 3-77-55

для картин, постеров, фото, вышивки, гобеленов, зеркал

Реклама

**ЗАВОД**  
**"Переславльстройпром"**

**БЕТОН**  
**ЦЕМЕНТ**  
**ПЕНОБЛОКИ**  
**КОЛЬЦА**  
**ФАСАДНАЯ ТРОТУАРНАЯ ПЛИТКА**



Продажа участков в промзоне

WWW.PSBETON.RU ул. Магистральная, д. 20  
 тел.: (48535) 3-18-02; 3-24-45

Реклама

**ТАКСИ ФАВОРИТ**

**39-303 ТАКСИ СКОРОХОД**

**8-910-818-88-00** **69-555**

**8-915-980-74-34** **8-915-985-55-11**

**8-962-201-41-10** **8-906-529-06-52**

МТС МТС Билайн Билайн

Реклама (2)

**ООО "БОТИК-ТЕХНОЛОГИИ"**

**1 октября-15 ноября**  
**БЕСПЛАТНОЕ**  
**ПОДКЛЮЧЕНИЕ**  
**к интернет**

**АКЦИЯ!**



**www.botik.ru**  
**тел.: 98-313, 98-033 (10:00-18:00)**

Реклама (2)

*Поздравляем с 18-летием нашу любимую*  
**Наташеньку КИРЗИНУ!**

Пусть радует день замечательный этот  
 Теплом и любовью, весельем и светом!  
 Желаем удачи, успехов блестящих,  
 Здоровья, надежды, улыбок и счастья!

*Любящие тебя мама, папа,  
 сестра и брат*



Визитки и не только...  
 цифровая печать,  
 шелкография.  
 Тиснение,  
 конгрев,  
 вырубка.  
 Тел.: +7 (905)554 00 50  
 Денис

*Поздравляем с 20-летием*  
**Олесю КОРНЕВУ!**

*В двадцать лет настало время  
 Расправлять все паруса!  
 Пусть судьба приносит счастье  
 И подарит чудеса!*

*Коллектив*



*Поздравляем с золотой свадьбой*  
**Нину Васильевну и Владимира Николаевича КОЧНЕВЫХ!**

Пусть вам обоим много лет  
 И на лицо легли морщинки,  
 А в волосах уже блестят  
 Как снег седые паутинки.  
 Но не страшны для вас года,  
 Вы не хотите жизнь иную!  
 Так будьте ж молоды всегда,  
 Встречая свадьбу золотую!

*Родные*



*Поздравляем с днем рождения*  
**Василия Александровича ЖИХАР!**

Ты рядом, и все прекрасно!  
 И дождь, и холодный ветер!  
 Спасибо тебе, родной, за то,  
 Что ты есть на свете!

*С любовью, твои родные*























**Требуются ВОДИТЕЛИ**  
на хор. личных а/м,  
а также  
**ВОДИТЕЛЬ** на а/м базы  
8-905-638-01-01  
8-915-990-01-01  
**6-01-01**

**В кафе «Лимон»** (3)  
требуется  
**ОФИЦИАНТ-  
БАРМЕН**  
8-905-637-96-55

Страховая компания (3)  
«Инвестстрах» г. Ярославля  
приглашает для работы  
в Переславле  
**СТРАХОВЫХ АГЕНТОВ**  
З/п по итогам  
собеседования  
8(4852)24-26-39  
8-915-985-28-18

Представительству (2)  
«Великолуцкого  
мясокомбината» ООО «Гермес»  
срочно требуются  
**ПРОДАВЦЫ-КАССИРЫ**  
в ПЕРЕСЛАВЛЕ  
для торговли мясными  
и колбасными изделиями  
Г/р 7/7, сопакет  
З/п 510 руб./д. полный  
Требования: опыт работы, наличие  
мед. книжки, знание кассовых ап-  
паратов Орион, АМС, Касби

**ПРИГЛАШАЕМ (3)**  
**НА РАБОТУ**  
**ШВЕЙ**  
с опытом работы  
Пошив простой спецодеж-  
ды в цехе или на дому  
Оплата  
сдельная  
**8-910-976-57-97**

**ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ**  
на а/м «КамАЗ»  
3-69-40  
8-960-545-94-40

Пекарне требуется  
**ВОДИТЕЛЬ-  
ЭКСПЕДИТОР**  
Требования: муж.  
до 30 лет, стаж  
вождения не ме-  
нее 3 лет, без в/п  
Г/р 6-дневный  
(с 7.45 до 15.00)  
З/п 10 тыс. руб.  
8-903-796-25-16  
Артур

**Швейному производству**  
требуются:  
- **НАЛАДЧИК ШВЕЙНЫХ МАШИН**  
(возможно обучение) с одно-  
временным выполнением  
других обязанностей;  
- **РАСКРОЙЩИЦА** (возможно  
обучение) 8-960-527-22-15  
8-962-211-48-22

**В магазин**  
«Мужская одежда»  
требуется  
**ПРОДАВЕЦ**  
3-23-67  
8-903-646-56-55  
Дом быта, ул. Кузнецова, 1  
(первый этаж) (3)

Компания по установке домофонов  
объявляет набор консультантов  
**Возраст 25-60 лет**  
(возможно трудоспособные  
пенсионеры)  
Гр./работы свободный, з/п сдельная  
(от 15000 руб.)  
**(4852)73-56-99, 73-62-09,**  
8-920-127-12-12 (4)

**АКАДЕМИЯ СОВРЕМЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ**  
**ОБЪЯВЛЯЕТ СРОЧНЫЙ**  
**ДОБОР НА КУРСЫ:**  
- парикмахер + визажист, 6,5 мес.  
- массаж, 3,5 мес.  
Новый набор  
- экскурсовод  
- компьютерный дизайн  
- специалист кадровой службы  
**8-903-822-70-46**

ООО «Синий  
камень»  
требуются  
**ОФИЦИАНТЫ**  
с опытом работы  
**ДИДЖЕЙ**  
**98-402**  
ул. Ростовская, 27

**ТРЕБУЕТСЯ (2)**  
**МЕНЕДЖЕР НА ОКНА**  
**С ОПЫТОМ РАБОТЫ**  
**8-903-826-22-17**

Пекарне требуется  
**КУХОННЫЙ РАБОЧИЙ**  
Г/р 2/2 с 6.30 до 15.00  
З/п 450 руб./смена  
Тел. 8-903-796-25-16

**В кафе «Подкова»** (д. Василево)  
требуется на постоянную работу  
**РАБОЧИЙ ПО ХОЗЯЙСТВУ**  
(мужчина)  
**4-05-19**

**ТРЕБУЮТСЯ (2)**  
**ОФИЦИАНТ**  
**ПОСУДОМОЙЩИЦА**  
8-905-635-88-37  
8-905-635-88-37

ООО «Идеал»  
на постоянную работу  
требуется  
**БУХГАЛТЕР**  
**4-02-04** (2)

**Крупному швейному производству**  
на постоянную работу требуются:  
**КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ ШВЕИ**  
**ПОМОЩНИЦЫ ШВЕИ**  
**ЗАКРОЙЩИЦЫ**  
З/п до 40 000 руб.  
График работы 2/2. Оформление по ТК.  
Место работы: г. Сергиев Посад.  
Тел. 8-(496)-547-24-85,  
8-(496)-547-28-08,  
8-916-115-49-82  
Доставка до места работы автобусом фирмы

Филиалу ООО «Форес» требуются  
- ГЛ. БУХГАЛТЕР. Требования: муж./жен., знание 1-С, исполнительность, опыт ра-  
боты от 3 лет  
- БУХГАЛТЕР. Требования: знание 1-С, опыт работы от 3 лет  
- ТЕХНОЛОГ ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩЕГО ПРОИЗВОДСТВА. Требования: знание  
технологии деревообработки, уверенный ПК-пользователь, опыт работы от 3 лет  
- СИСТЕМНЫЙ АДМИНИСТРАТОР. Требования: опыт работы не менее 5 лет  
- МЕНЕДЖЕР ПО ПРОДАЖАМ. Требования: опыт работы не менее 3 лет  
- СЛЕСАРИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩИХ СТАНКОВ.  
Требование: опыт работы  
- ЭЛЕКТРОГАЗОСВАРЩИК. Требования: аттестация, опыт работы  
- ЭЛЕКТРОМОНТЕР. Требования: аттестация, опыт работы от 3 лет.  
Тел.: 3-44-66, 8-910-975-72-87 (ул. Вокзальная, д. 20) (2)

**ТРЕБУЮТСЯ: (2)**  
- **ПОВАР**  
- **БАРМЕН**  
- **ПОСУДО-  
МОЙЩИЦА**  
- **ГРУЗЧИК**  
**3-26-36**

**В придорожное кафе (2)**  
требуются  
**БАРМЕН**  
**МОЙЩИЦА ПОСУДЫ**  
**8-915-980-95-88**

**МУП «ЭНЕРГЕТИК» НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ**  
- **ЭЛЕКТРОГАЗОСВАРЩИК**, з/п до 17 тыс. руб. **3-23-82**  
- в ближайшей перспективе **СПЕЦИАЛИСТ** с высшим специальным  
профессиональным техническим образованием, имеющий стаж работы  
на инженерных технических должностях (и тепловых сетях) **3-29-23**

На постоянную работу требуется **ВОДИТЕЛЬ-ЭКСПЕДИТОР**  
На своем а/м, кузов универсал, высокий оклад, оплата бензина  
Тел.: 6-82-22, 8-910-817-73-57, Дмитрий

29.10.09 в здании КЦ «Славич» после выставки-  
продажи верхней женской одежды была найдена  
вещь. Потерявшему обращаться в КЦ по тел. 3-04-00

**ДОСТАВКА «КамАЗ-самосвал»**  
**ПЕСОК, ЩЕБЕНЬ, ОТСЕВ, ТОРФ, НАВОЗ**  
Почасовая работа по городу  
**Бетон товарный миксером**  
8-903-824-23-36, 8-915-978-98-87

Услуги (3)  
на а/м  
«ЗИЛ-  
самосвал»  
г/п 5 т  
8-910-828-76-24

**РЕМОНТ** пластиковых окон, балконов  
**ОТДЕЛКА** балконов, лоджий Тел.: 6-22-23  
**УКЛАДКА** ламината 8-961-022-72-71

**ООО «КРУНД»**  
закупает лом  
цветных металлов  
ул. Кузнечная, 23  
тел. 8-910-665-50-61  
лицензия № 76203502/л0002  
от 16.05.2002

**ОКАЗЫВАЮ УСЛУГИ (1)**  
автокран; самосвал «Зол130»;  
компрессор; «Газель»; грузовая, L4 м.  
**8-905-132-43-96**

**РОСТОВСКАЯ**  
**ТРАНСПОРТНАЯ**  
**КОМПАНИЯ**  
Перевозка грузов  
по России  
в любом направлении  
Все виды грузового  
автотранспорта  
от 1,5 т до 20 т  
г. Ростов, ул. Пролетарская, 86  
**8(48536)6-56-86**  
Приглашаем к сотрудничеству  
перевозчиков

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
до 8 человек  
**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
на а/м тент, г/п 2 т, дл. 3 м  
(в любом направлении)  
**3-41-17, 8-910-965-83-14**  
8-961-026-64-81

**ЭВАКУАТОР**  
8-903-829-59-22  
8-910-977-80-00

**АВТОСЕРВИС ИП БАРАНОВСКИЙ**  
п. Химик, ул. Кошкина, д. 13-а  
**ПРЕДЛАГАЕТ УСЛУГИ:**  
- ремонт и т/о автомобилей  
- кузовной ремонт и покраска (ком-  
пьютерный подбор автоэмалей)  
- антикоррозийная обработка  
и установка подкрылок  
- ремонт эл. оборудования  
- мойка  
Цены доступные  
Гарантия качества

**Кадровое агентство**  
**Персонал+**  
➤ **В ДЕНЬ ОБРАЩЕНИЯ** -  
подбор работодателям специалистов высшего  
и среднего звена, рабочих  
➤ **В ДЕНЬ ОБРАЩЕНИЯ** -  
домработницы, няни, разнорабочие,  
сиделки, садовники - **В ВАШУ СЕМЬЮ** -  
гарантия безопасности, строгий отбор  
домашнего персонала  
➤ **СОИСКАТЕЛЯМ** -  
помощь в поиске работы  
**УЛ. КУЗНЕЦОВА, 1 (3 ЭТ., ОФ. 6), С 10.00 ДО 17.30**  
**ТЕЛ.: 3-15-93, 8-903-829-63-66**  
**E-mail: personalplus@pereslavl.ru**

Реклама

Реклама

**СПУТНИКОВЫЕ АНТЕННЫ ТРИКОЛОР** 24 канала без абонплаты **НТВ+ СПУТНИКОВЫЙ ИНТЕРНЕТ**  
**8 920 109 2667**

**УСТАНОВКА СПУТНИКОВЫХ АНТЕНН ТРИКОЛОР, НТВ+, VIVA, интернет** ремонт TV-оборудования, 24 канала без абонентской платы  
 Тел. 8-961-972-39-87

**БРИГАДА СТРОИТЕЛЕЙ ВЫПОЛНИТ РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ**  
**8-980-654-77-10**  
**8-980-654-77-13**

**Разборка старых зданий, домов**  
**Вывоз мусора - своя техника**  
 8-961-973-01-51  
 8-906-633-37-70

**Экскаватор «Беларусь»** все виды работ  
**8-910-976-38-98**

→ Все виды строительных работ  
 → Пиломатериал  
 → Отопление  
 → Водоснабжение  
**8-910-822-28-50**

**Грузоперевозки «Газель», тент, 4 м**  
 8-961-973-01-51, 8-906-633-37-70

**ДОСТАВКА** УТЕПЛИТЕЛЬ ДЛЯ ВАШЕГО ДОМА **ПЕНОПЛАСТ 1x2 м**  
 25, 30, 50, 100, 150 мм  
 3-49-21, 8-915-973-2635, 8-962-205-34-60

**ДОСТАВКА** щебень, песок, отсев, грунт, навоз  
**Почасовая работа по городу**  
**8-915-977-77-02, Миша**

**ПЕРЕВОЗКИ MITSUBISHI FUSO**  
 г/п 10 т, г/п стрелы 3 т стрела до 14 м, вездеход дл. груза до 6 м  
**8-961-022-67-81**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ** погрузка, перевозка разгрузка  
**МАНИПУЛЯТОР** дл. груза до 6 м, г/п стрелы 3 т, вылет стрелы 12 м, г/п 5 т  
 8-915-970-23-23  
 8-903-820-10-50

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН НА ВОДУ**  
**ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОГИЧЕСКИЕ ИЗЫСКАНИЯ** для СТРОИТЕЛЬСТВА  
**КРУГЛЫЙ ГОД**

**ПЕРЕВОЗКИ** Г/п 5 т, дл. до 6 м  
 Вылет стрелы 10 м  
 Г/п стрелы 3 т  
**8-961-973-16-22**

**Владимирская обл., г. Александров, ул. Новые Конопляники, дом 18**  
 (49244) 243-01, 8-903-647-10-04, 8-910-465-60-89  
 Лицензия ГС-1-33-02-280-330-1013150-003783-2  
**www.proburim.ru**

**ДОСТАВКА ПЕСОК, ОТСЕВ, ЩЕБЕНЬ, ГРАВИЙ, БУЛЫЖНИК**  
**8-905-630-81-70**

**СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ ТРИКОЛОР** РЕГИСТРАЦИЯ, АКТИВАЦИЯ КАРТ  
**НТВ+, НОТВIRD**  
 8-910-666-666-5  
 3-40-90, 8-910-66-222-68, 906-63-44-808  
 ТД «Центральный» (Кривоколенный пер.), магазин «Магнит», «Переславский торговый двор» (воскресный рынок)

**ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**  
**КАЧЕСТВО ГАРАНТИЯ** ПРИГЛАШАЕМ **ЛИЦЕНЗИЯ СПЕЦИАЛИСТОВ**  
 Тел.: 8-910-971-2143

**Продажа** пиломатериалов от производителя **ДОСКИ, БРУС Б. Брембола**  
**Установка спутниковых антенн ТРИКОЛОР НА ДВА И БОЛЕЕ TV** Комплект около 100 КАНАЛОВ **БЕЗ АБОНЕНТСКОЙ ПЛАТЫ**  
 8-903-596-2041, 8-960-532-46-76

**СТРОИТЕЛЬНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫПОЛНИТ:**  
 • СТРОИТЕЛЬСТВО дома, бани, коттеджи, срубы, пристройки, беседки из своего пиломатериала.  
 • ФУНДАМЕНТЫ  
 • МОНТАЖ КРОВЛИ  
 • МОНТАЖ ЗАБОРОВ  
 а также все виды отделочных работ  
 Тел: 8 (960) 541-42-72, 8 (910) 664-44-01

**ИЗГОТОВИМ** металлоконструкции, двери, ворота, решетки, гаражи и мн. другое  
**8-915-991-04-53**

**РЕМОНТ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ** БОЛЬШОЙ ВЫБОР ТКАНЕЙ, кожзаменителя и натуральной кожи  
 «Швейная фабрика», ул. Кардовского, 27-а  
 3-07-17 (днем), 3-61-44 (вечером), 8-910-818-1462

**Козырьки, теплицы, навесы, автонавесы**  
**Реализуем поликарбонат**  
**8-915-999-18-54**

Переславская бригада быстро и недорого выполнит все виды ремонтно-строительных работ: фундаменты, срубы, крыши, кровля, вагонка, пластик, гипсокартон, подъем старых домов, сантехника, электрика, установка дверей, окон. Изготовление и установка лестниц  
**98-2-98, 8-915-994-86-60**  
**8-915-992-85-82,**  
**8-905-131-29-76**

**Реализуем навоз**  
**Доставка сыпучих грузов на а/м «КамАЗ»**  
**Бульдозерные работы**  
 8-960-545-94-40  
 3-21-08  
 3-69-40

**«РЕПЕТИТОР»** Настала пора учиться!  
 - Изучение, репетиторство по предметам (школа, вуз)  
 - Иностранные языки  
 - Подготовка дошкольников  
 - Занятия с логопедом  
 - Помощь в подготовке уроков  
 - Дипломы, курсовые, контрольные работы  
**Тел.: 8-903-646-82-68**  
**8-960-543-93-73**  
**3-99-43**  
 Наш адрес: ул. 50 лет комсомола, д. 16 (здание треста), 6 эт., офис 601, часы работы с 10.00 до 18.00, перерыв с 14.00 до 15.00

**АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК.** Тел. 98-687  
**ФРАНЦУЗСКИЙ, НЕМЕЦКИЙ, АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫКИ.** Разговорный курс, занятия с детьми с 5 лет, школьникам, абитуриентам, студентам. Контрольные работы, переводы. Тел.: 3-63-65, 8-915-972-27-24  
**НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК.** Все стадии обучения. Контрольные любого уровня, качественно и оперативно, подготовка к ЕГЭ. Тел.: 2-40-01, 8-906-634-51-38

**Продаю** - обрезной пиломатериал, вагонку, половую доску из липы и хвои, плинтуса  
 - столярные изделия  
 - мебель, лестницы из хвои, липы, черешни  
 Шлифовка полов **8-960-542-38-14**

**КОПКА НОВОГО КОЛОДЦА, РЕМОНТ, ЧИСТКА, УГЛУБЛЕНИЕ**  
 Т.: 2-32-34,  
**8-905-636-6960**

**ЭКСКАВАТОРНЫЕ РАБОТЫ** (глубина до 6 м + погрузка + бурение)  
**8-910-664-13-88**

Тел.: **ПЛАСТИК, ПЛИТКА ЭЛЕКТРИКА САНТЕХНИКА ОТОПЛЕНИЕ**  
**(48535) 3-79-18, 8-906-528-15-70**

**ООО «Фандера»** РЕАЛИЗУЕТ ФАНЕРУ  
 лист 1,52x1,52 м, пл. листа 2,31 кв. м, толщина от 4 мм до 21 мм; 4 мм - 186 руб.; 6 мм - 260 руб.; 8 мм - 320 руб.; 10 мм - 392 руб.  
**ДОСТАВКА**  
 А также в продаже - влагостойкая фанера  
**8-905-133-84-30**

**Грузоперевозки** на а/м «Газель-тент», г/п 2 т  
**8-910-824-00-56**

**СКОРАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ**  
 вакцинация, стерилизация, кастрация и другие услуги. с выездом на дом  
**Тел. 8-905-646-83-34**

**ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ ОТ ФУНДАМЕНТА ДО КРЫШИ**  
**8-961-973-01-51, 8-906-633-37-70**

**Опытная строительная бригада** быстро и качественно построит дом, коттедж, хоз. постройки, гаражи (в наличии кран, бетононасос, бетономиксер)  
**8-903-820-10-50, 8-915-970-23-23**

**Грузоперевозки на новом а/м, тент** В любом направлении Г/п 2 т, удлиненная база  
**8-960-537-00-05**

**Сварочные работы и металлоизделия:** двери, ворота, ограды, решетки и др.  
**8-905-135-97-01**

**Грузоперевозки «Газель-тент», борт 3 м**  
**8-905-135-97-01**

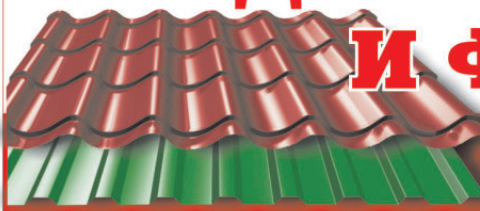








# ВСЕ ДЛЯ КРОВЛИ И ФАСАДА



колпаки и столбы для забора

Гибочные работы на заказ  
Вытяжки на газовые котлы и колонки, установка

отливы дымники  
МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА

ПРОФНАСТИЛ ВОДОСТОКИ

АДРЕС: ул. Кардовского, 48  
тел.: 8-903-692-20-61, 8-903-828-38-36  
тел./факс: 6-20-02

Реклама (4)



## МЫ ОТКРЫЛИСЬ!

Новая аптека  
в пер. Кривоколенном, 4

Широкий ассортимент медикаментов и изделий медицинского назначения, доступные цены, высокое гарантированное качество предоставляемых услуг, консультации специалистов в торговом зале

В аптеке действует система скидок:

- 10% для инвалидов, пенсионеров, льготных категорий
- 5% для постоянных покупателей (по дисконтным картам)
- 5% на товары сезонного назначения - для всех покупателей

Мы ждем своих покупателей ежедневно с 8.00 до 20.00, без перерыва и выходных  
Аптека принимает заказы по тел. 3-04-49, 3-99-30

Реклама (1)

магазин  
**СтройАрсенал**  
ЖБИ оптовым покупателям  
КИРПИЧ (более 60 видов)  
ПЕНОБЕТОН от 3150 р. за м<sup>3</sup>  
ГАЗОСИЛИКАТ по ценам производителя  
Индивидуальный подход к каждому клиенту  
ул. Кардовского, 45 тел. 9-41-05  
(м-н "Шатура") 8-910-828-76-24

Реклама (4)

**КИНОАФИША**  
ООО КЦ "Славич" приглашает на анимационный фильм  
**МОНСТРЫ ПРОТИВ ПРИШЕЛЬЦЕВ**  
для семейного просмотра  
8 ноября в 17.00

Реклама (1)



**КИНОАФИША**  
ООО КЦ "Славич" приглашает на просмотр фантастического мультфильма  
**АСТРОБОЙ**  
(США, Япония, Гонконг)  
до 12 лет в сопровождении родителей  
21 ноября в 15.00  
22 ноября в 17.00  
цена 60 рублей

Реклама (2)



\* ПРОГУЛКИ ВЕРХОМ \* ОБУЧЕНИЕ ВЕРХОВОЙ ЕЗДЕ  
8 (48535) 6-02-68,  
8-903-820-79-34, Паруса  
8-915-991-06-13,  
8-906-527-47-66, Юра  
**Свадебный кортеж**  
**Золотая подкова**

Реклама (4)

10, 11 и 12 ноября в КЦ "Славич"  
**ВЫСТАВКА-ПРОДАЖА меховых изделий из нутрии и мутона**  
**МЕХА ПЯТИГОРСКА**  
Ждем Вас с 10.00 до 19.00  
Новая коллекция

Реклама (1)

Поздравляем с жемужной свадьбой  
**Валентина и Ирину КАЛУГИНЫХ!**  
Вы пронесли любовь сквозь все года, вы одолели горе и печали, Желаем, чтобы завтра и всегда вы были счастливы, как и вначале! Желаем, чтоб свеча любви всегда горела, согревая вас собою! Чтобы у вас была своя звезда, и названа она была б любовью!  
Коллеги и друзья

фотоконкурс  
**Мой Переславль**  
"Часовня Георгия Победоносца. Предзимье"  
Алексей Славичев, пенсионер  
Турфирма "Ладья Ярославль" при поддержке "Переславской недели" объявляет фотоконкурс "Мой Переславль". Ждем Ваши снимки до 15 декабря по адресам: ул. Кооперативная, 72 или ул. Ростовская, 27, оф. 112. Победителю - приз: однодневный тур на двоих!

ООО "Культурный центр"  
Принимаем заявки на проведение корпоративных новогодних праздников, детских елок. А также приглашаем провести новогоднюю ночь вместе с нами в уютной праздничной обстановке банкетного зала!  
Ждем Ваших заказов  
По тел: 3-04-00, 6-92-23

Реклама (1)

**Ведущая-тамада** проведет дискотеку, свадьбу, юбилей, детский праздник  
Тел: 6-21-01, 8-920-120-29-09

ООО "Культурный центр"  
7 ноября в 18.00  
Приглашаем всех, кто любит отдыхать, общаться и танцевать, на **ВЕЧЕРИНКУ** в зал торжеств!  
Для Вас: искромётные ведущие, конкурсы, сюрпризы и много хорошей музыки!  
Заказ столиков по тел: 6-92-23, 3-04-00  
Спешите! Количество мест ограничено!

Реклама

Сделай ставку на качество!

# Элисс

**ОКНА  
ДВЕРИ ВХОДНЫЕ  
И МЕЖКОМНАТНЫЕ**

**УДОБНЫЙ КРЕДИТ**

**СКИДКИ до 20%**

Приглашаем к сотрудничеству дилеров и строительные организации

т. 8(48535) 6-20-90

пер. Кривоколенный, 6-а  
(здание Сберкасс, 2 этаж)

Реклама (4)

**000 "АйТи-Лаб"**

**компьютеры и комплектующие  
периферия и аксессуары**

в наличии и на заказ  
более **8000** наименований!

**САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**  
наличный и безналичный расчет

Тел. 8 (48535) 98-313

ул. Трудовая, д. 1

туристическая фирма  
**ПЕРЕСЛАВЛЬ-ТУР**  
www.botik.ru/~pereslavl-tour  
Pereslavl.tour@mail.ru

Путевки в санатории, пансионаты, базы  
отдыха **России и СНГ** круглый год.  
Экскурсионные туры для школьных,  
студенческих и корпоративных групп.

**ТУРЫ НА ОТДЫХ  
В ЛЮБУЮ СТРАНУ МИРА  
(в т.ч. горящие!!!)**

Продажа железнодорожных и авиабилетов.  
(48535) 3-95-84  
(905) 639-94-53

Мы ждем вас: ул. 50 лет комсомола, д. 16, офис 306  
(здание треста "Переславльстрой")

Автоматизированное производство

www.ecookna.ru

Идеально в тарифах Семейный и Индивидуальный

**ЭКО ОКНА**

Откройте формулу ТИШИНЫ

Звук НЕпроницаемость

УНИКАЛЬНАЯ бесшумная фурнитура

ОКНА | ЛОДЖИИ  
ЗИМНИЕ САДЫ | ДВЕРИ

Переславль-Залесский  
ул. Свободы, д. 5  
(48535) 3-01-88  
(48535) 3-99-22

Приглашаем дилеров к сотрудничеству!  
(495) 781-99-74

Гарантия качества 5 лет

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРОВ НА ДОМУ

ветаптека ул. ПОЛЕВАЯ, 6-А (бывшая "Диана")

**ЗООМАТАЗИН**

В ПРОДАЖЕ:

- КОРМА, ВИТАМИНЫ,
- АКСЕССУАРЫ,
- ЛЕКАРСТВЕННЫЕ ПРЕПАРАТЫ,
- ВАКЦИНЫ ДЛЯ ВСЕХ ВИДОВ ЖИВОТНЫХ

8-905-646-83-34  
8-910-819-76-78

консультации ветеринарного врача на месте

При наличии противопоказаний и при необходимости - получить консультацию специалистов  
Лицензия серия А 0001225 № 760870005 от 02.02.2009 г.

Реклама (4)

**ОБУЧЕНИЕ ВОЖДЕНИЮ** категория "В"

УСКОРЕННЫЙ КУРС ОБУЧЕНИЯ

ОРГАНИЗОВАННАЯ СДАЧА ЭКЗАМЕНА В ГИБДД

8-915-982-06-95

УЛУЧШЕНИЕ НАВЫКОВ ВОЖДЕНИЯ

**т. 60-443**

НИЗКИЕ ЦЕНЫ / ПОЭТАПНАЯ СИСТЕМА ОПЛАТЫ / УДОБНЫЙ ГРАФИК

ТHERMO product стеклопакет по цене обычного

**ОКНА**

ЖАЛЮЗИ РОЛЬСТАВНИ

Ул. Ростовская, 1, оф. 9 (2 этаж) 60-116  
Ул. 50 лет комсомола, 6 62-131

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

000 "ПереславльТехСтрой"

Гарантия на все виды работ

- ✓ РЕМОНТ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ ПОТОЛКИ
- ✓ натяжные, подвесные
- ✓ РОЛЬСТАВНИ, ВОРОТА
- ✓ РАЗДВИЖНЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ
- ✓ МЕЖКОМНАТНЫЕ ДВЕРИ
- ✓ ОЧЕНЬ СЕРЬЕЗНЫЕ ВХОДНЫЕ ДВЕРИ "НЕМАН" (по индивидуальным размерам)

**8 (48535) 3-04-57**

г. Переславль,  
ул. Ростовская, д. 1 (1 этаж)

ОКНА и ДВЕРИ ПВХ

- Алюминиевые конструкции
- Раздвижное остекление балконов и лоджий

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА, РОЛЬСТАВНИ

3-40-13, 3-42-21, 8-910-818-17-17  
пл. Комсомольская, д.5

**КОМПЬЮТЕРНАЯ ПОМОЩЬ**

8(903) 826-66-66 для ДОМА и ОФИСА

Низкие цены

АрМар кафе - пиццерия

Доставка бесплатно

пицца из собственной пекарни по оригинальному рецепту

ДОСТАВКА

горячая пицца

куры-гриль

98-234  
39-118  
8-960-538-56-54

ул. Менделеева, 56/1

СКИДКА 5% на окно «ПОД КЛЮЧ»

РАССРОЧКА 0% КРЕДИТ от совкомбанка УСЛУГИ ЭЛЕКТРИКА

6-01-75  
8-901-485-81-75

**ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА**

(7 видов профилей от эконом до элит класса)

ДЕРЕВЯННЫЕ (ЕВРОСТАНДАРТ)

**ДВЕРИ ВХОДНЫЕ (от 5700 р.)**

МЕЖКОМНАТНЫЕ ЛЕСТНИЦЫ

отделка балконов и лоджий «под ключ»

САЙДИНГ (продажа, все виды работ)

Пер. Кривоколенный, д. 4, стр. 2 (ТД "Центральный")

**ОКНА НА СЛАВЯНСКОМ АКЦИЯ! "ВМЕСТЕ + БОЛЬШЕ = ДЕШЕВЛЕ!"**

2-62-63, 8-906-633-09-33 oknaslav@mail.ru

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ККВЕ

**ОКНА КАСКАД**

Окна максимального комфорта  
Повышенная тепло- и звукоизоляция

greenline ROTO NT

- Пластиковые окна и двери
- AL конструкции, РОЛЬСТАВНИ
- Остекление балконов и лоджий

Адрес: ул. Кузнецова 1, 1 этаж

8-901-485-80-82  
(48535)6-00-82

WWW.KROVLYAPLUS.RU

**КРОВЛЯ·СТРОЙ·МОНТАЖ+**

ИЗОЛЯЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ,  
МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА, ФАЛЬЦ,  
МЯГКАЯ КРОВЛЯ, ПРОФНАСТИЛ,  
ВОДОСТОК, САЙДИНГ

ВЫЕЗД, РАСЧЕТ, КОНСУЛЬТАЦИЯ

**ДОСТАВКА, МОНТАЖ**

(48535) 94-910 8-905-612-85-05, 8-910-186-66-73  
ул. Московская, 113-б